

প্রথম অধ্যায়

বীতশোক ভট্টাচার্য : জীবনপঞ্জি ও রচনাপঞ্জি

(ক) জীবনপঞ্জি

ভারতবর্ষের মাটিতে আবির্ভূত বিদ্যোৎসাহী, বিশিষ্ট সুপণ্ডিত, মনীষাবিদগ্ন কবি বীতশোক ভট্টাচার্য। তিনি নিজ কর্মজ্ঞে সমাজ, দেশ ও দশের কল্যাণসাধনে ব্রতী হয়ে সবকালের সর্বযুগের মানুষের ভালোবাসা পেয়েছেন, হয়ে উঠেছেন বিভিন্ন প্রজন্মের পথপ্রদর্শক। তাঁর সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে অবদান এবং চিন্তাধারার গভীরতাকে বুঝাতে হলে কবির জীবনী ও আদর্শ সম্পর্কে সম্যক ধারণা প্রয়োজন। কারণ তাঁর জীবনী শুধু সমকালকেই আলোকিত করেনি, ভবিষ্যৎ প্রজন্মের চলার পথকেও আলোকিত করতে পারে। কবির এক জীবনের কিছু ঘটনা ও লেখার কালানুক্রম:

১৯৪২ : কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের জন্ম মেদিনীপুর জেলার মেদিনীপুর শহরে। তাঁর প্রকৃত নাম অশোক ভট্টাচার্য। লেখক নাম / ছন্দনাম বীতশোক ভট্টাচার্য। কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের পিতামহ নন্দকিশোর ভট্টাচার্য চট্টগ্রামে পোট্টে কাজ করতেন। ১৯৪২-এ ৫৫ বছর বয়সে বিভাগীয় হেড ক্লার্ক পদে অবসর পান। পিতামহ নন্দকিশোর ভট্টাচার্য, পিতামহী চপলা ভট্টাচার্যের চার পুত্র, চার কন্যা।

১. সমরেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য
২. অমরেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য
৩. মানবেন্দ্র ভট্টাচার্য
৪. মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য
৫. জ্যোৎস্না ভট্টাচার্য
৬. লীলা ভট্টাচার্য
৭. মাধুরী ভট্টাচার্য
৮. দীপ্তি ভট্টাচার্য

পাহাড়, সমুদ্রে, অরণ্যে ঘেরা মনোরম চট্টগ্রামে বরমা শঙ্খনদীর কাছে বৃহৎ একান্বরত্তি
পরিবারে ওনারা থাকতেন।

১৯৪৭-৪৮: দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ পরবর্তী মর্মস্তুদ দেশভাগের পরিপ্রেক্ষিতে কবি বীতশোক
ভট্টাচার্যের দাদু, ঠাকুমা, বাবা (সমরেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য), মা (ইলা ভট্টাচার্য), কাকুরা
প্রত্যেকেই তাঁর বাবার কর্মসূত্রে ১৯৪৭-৪৮ সালে মেদিনীপুরে আসেন। ওনারা রাঢ়ী, সামবেদীয়
ভরঞ্চাজ গোত্রের হলেও উনাদের আদি নিবাস হয়তো রাঢ়বঙ্গে।

১৯৫১: ৩ জানুয়ারী (বিদ্যালয়ের তথ্য অনুসারে তখন শিক্ষাবর্ষ জানুয়ারী - ডিসেম্বর)
আসলে ৩ বৈশাখ, এপ্রিলের ২য় পক্ষে কবির জন্ম, পশ্চিমবঙ্গের অবিভক্ত মেদিনীপুর জেলার
সদর শহর মেদিনীপুরের মেডিক্যাল কলেজ ও হাসপাতালের সামনে 'মাতৃসদনে'^(১) (এখন নেই),
ব্রাহ্মণ পঞ্জি পরিবারে। তখন পাড়া / এলাকা হবিবপুরে ভাড়া বাড়িতে থাকতেন। পিতা
সমরেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য, মাতা ইলা ভট্টাচার্য। পিতা সমরেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য বি.এ পাশ
করার পর কিছুদিন সরকারী কাজ করেন। পরে বেসরকারী কাজে নিযুক্ত হন। কবির অন্নপ্রাশন
হবিবপুরে ধূমধাম করে সাধ্যাতিরিক্ত ব্যয়ে সম্পন্ন হয়। এ অনুষ্ঠানে দূর দূরান্তের আঞ্চলিক বন্ধু
প্রত্যেকেই যোগ দিয়েছিলেন। এ আনন্দের দিনেও অঘটন ঘটে। এ দিন কবির হাতের আংটি
খোওয়া যায়। অনেকের অনুরোধে কৌতুহলে 'নখদর্পণ' নামে হাস্যকর অনুষ্ঠানেও মূল্যবান
স্বর্ণাঙ্গুরীয় অপহারক জালে ধরা পড়ে না।^(২)

কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের পরিবারে দু'ভাই, দু'বোন —

১. অশোক ভট্টাচার্য
২. নমিতা ভট্টাচার্য
৩. বুদ্ধদেব ভট্টাচার্য
৪. সবিতা ভট্টাচার্য

কবি সকলের বড়। পীয়ৈষ ভট্টাচার্য, প্রভাস ভট্টাচার্য, সোমা দে ওই পরিবারেরই আরও^(৩)
দু'ভাই, এক বোন কেও কখনও আলাদা করে দেখতেন না। তাঁদের পরিবার এখনও যৌথ
পরিবার।

১৯৫২: মেদিনীপুরের হবিবপুর থেকে মেদিনীপুরের বল্লভপুরের 'ঘতীন্দ্র কুটির' নামে

ভাড়াবাড়িতে সকলেই আসেন। এখানে কিছুদিন বৈদ্যুতিক আলো দেখেন। পরে আবার হ্যারিকেনের আলো।

১৯৫৪-৫৬: হাতে খড়ি বাড়ীতে, দাদুর হাতে। কবির বিদ্যারস্তও বাড়ীতে, দাদুর কাছে। উনিই তাঁর প্রথম শিক্ষক। দাদু ও বাবার চমৎকার ভাষাজ্ঞান কবিকে প্রভাবিত করে।^(৩)

১৯৫৭ : মেদিনীপুরের সাহাভড়ং বড়বাজার প্রাথমিক বিদ্যালয়ে (যা গোপী পাঠশালা নামে পরিচিত ছিল) প্রথম শ্রেণীতে পাঠ্যারস্ত। এখানে অসামান্য কৃতিত্বে ডবল প্রোমোশান এবং প্রাইমারির বৃত্তি পান। এই সময়ই হঠাতে মৃত্যু ঘটে কবির পিতামহ নন্দকিশোর ভট্টাচার্যের। অতি আপন একজনকে হারানোতেই মৃত্যুর সঙ্গে কবির প্রথম ও অস্ফুট পরিচয় হয়। যদিও মৃত্যু সম্পর্কে তখনও ঠিক জ্ঞান হয়ে ওঠেনি।

১৯৫৮ : মাতা ইলা ভট্টাচার্য মাত্র ২৮ বছর বয়সে দুই ভাই, দুই বোনকে রেখে মারা যান। প্রাণ উজাড় করা হাহাকার যে কী, যা এই পৃথিবীর প্রবহমান কালের প্রধান সত্য, তারও সঙ্গে কবির প্রথম পরিচয়। রাত্রির অন্ধকারে চোখ ধাঁধানো একটা আলো এক মুহূর্তের জন্য দপ করে জলে উঠে নিভিয়ে গেলে যেমন হয় পিতামহের মৃত্যু কবির কাছে ঠিক এরকমই মনে হয়েছিল। মার অকাল মৃত্যুও কবির বালক মনে ছাপ ফেলে। পরবর্তী সময়ে হস্তাক্ষরের খাতায় তিনি লিখেছিলেন ‘মাতৃহীন গৃহ গৃহই নয়’।^(৪)

১৯৫৯ : পিতামহী চপলা ভট্টাচার্য যাঁকে কবি দাদী বলতেন, কবিকে, কবির ভাই বোনদের ছেড়ে চলে যান ৫৯ বছর বয়সে। অসামান্য দীপ্তিময়ী নারী ছিলেন, ছিলেন স্নেহশীলা। সে যুগে উনি নির্ভুল বাংলায় চিঠি লিখতে পারতেন। মা, ঠাকুরার অকাল মৃত্যু ওঁদের বিপর্যস্ত করে।^(৫)

১৯৫৯-১৯৬৭ : পঞ্চম থেকে একাদশ শ্রেণি পর্যন্ত মেদিনীপুর কলেজিয়েট স্কুলে পড়েন। নবম-একাদশ কলাবিভাগের ছাত্র ছিলেন। বিদ্যালয়ে বরাবরই প্রথম স্থান ধার্য ছিল। তাঁর পিতার বাংলা, ইংরেজী, সংস্কৃত, ইতিহাসে ছিল অসামান্য দখল। পিতার দ্বারাও কবি কিছুটা প্রভাবিত হন, যদিও অন্নসংস্থানের তাগিদে পিতা নিজে তেমন দেখাশোনা করতে পারতেন না, তবুও স্কুলে তিনি চমকপ্রদ সাফল্য পেতে থাকেন। স্কুলের দেওয়াল পত্রিকা, হাতে লেখা বার্ষিক পত্রিকা ছাপা ‘আলো’^(৬) পত্রিকাতে তিনি লিখতে থাকেন। ১৯৬৬তে মেদিনীপুর কলেজিয়েট স্কুলের বার্ষিক পত্রিকা ‘আলো’তে তাঁর প্রথম প্রবন্ধ রচনা ‘নতুন বাংলা সমালোচনা’^(৭) শিরোনামে রচনাটি প্রকাশিত হয়। ১৯৬৭ সালে প্রাক্তন ছাত্র হিসেবে বিদ্যালয়ের ‘আলো’

পত্রিকাতে লেখেন ‘বিদেশীফুলের গুচ্ছ’ নামক কবিতা (‘বন্দী’, ‘অ্যালব্যাট্রিস’, ‘হত্যাকারীর মৃত্যু’) এবং ‘সমালোচনা ও প্রগতি’ নামক প্রবন্ধ।^(৫) কবির ভাষার উপর দখল ছিল অসামান্য। হস্তান্তরও ছিল চমৎকার। রবীন্দ্রগবেষক অনুত্তম ভট্টাচার্য ছিলেন মেদিনীপুর কলেজিয়েট বিদ্যালয়ের শিক্ষক। যখন দশম শ্রেণিতে পড়েন তখন হোমটাস্কের খাতায় পুরোপুরি দীর্ঘ কবিতায় বাংলা রচনা লিখে শিক্ষক মহাশয়কে বিস্মিত ক’রে দেন।^(৬) বিদ্যালয় জীবন থেকেই পাঠ্যাগারে ছিল তাঁর অবাধ যাতায়াত। অসম্ভব দারিদ্র্যের মধ্য দিয়ে লেখাপড়া করেন। ১৯৫৭তে দাদুর মৃত্যু, ১৯৫৮তে মা’র, ১৯৫৯-এ ঠাকুর (দাদীর) মৃত্যু, চরম দারিদ্র্য কবিকে অনমনীয় জেদে পড়া চালিয়ে যেতে উদ্বৃদ্ধ করে। অসুখ, অপুষ্টি তাঁকে তীব্র অনুভূতিপ্রবণ এবং অভিমানী করে তোলে। বই-খাতা অপর্যাপ্ত, হ্যারিকেনের মৃদু আলোয় ৩-৪জন ভাইবোনের একসঙ্গে পড়া, তবু ফলে এক নম্বর। অঙ্ক বিষয়ে তেমন উৎসাহ কবির ছিল না। একাদশ শ্রেণির বোর্ডের ফাইন্যাল পরীক্ষার আগে তিনি গুরুতর অসুস্থ হন। মেহশীল পারিবারিক চিকিৎসক, নামী বিশেষজ্ঞও কবি বীতশোক ভট্টাচার্যকে পরীক্ষায় বসার মত উপযুক্ত করতে পারেন নি। তবুও উনি নাছোড়বান্দা। যথেষ্ট কষ্ট করেই উনি পরীক্ষা দিয়েছিলেন। ১৯৬০ দশাদ্বের শেষভাগে কবি সুভাষ মুখোপাধ্যায় মেদিনীপুরে আসেন। কবির ‘জঙ্গল সাঁওতাল’^(৭) কবিতা পড়ে মুক্ত হন। তিনি পরামর্শ দেন কবির নাম পরিবর্তন করার।

১৯৬৭-৭০ : মেদিনীপুর কলেজে বি.এ.(বাংলা) ভর্তি হন। ঐ সময় মেধাবী ছাত্রছাত্রীদের মধ্যে খুব কম জন বাংলা নিয়ে পড়ত। অধিকাংশই পড়ত তারা অথনিতি অথবা ইংরেজী অথবা গণিত। আরো আগে দর্শন বা ইতিহাস। কিন্তু অন্য সুপ্রচলিত লাইনে যাওয়ার যোগ্য হওয়া সত্ত্বেও অন্তরের তাগিদে বাংলা পড়তে কবি বীতশোকই অনন্য। কলেজে প্রিয় ছাত্র হয়ে উঠতে খুব কম সময়ই লেগেছিল।

১৯৬৯ : জগদীশ ভট্টাচার্য সম্পাদিত ‘কবি ও কবিতা’ পত্রিকায় কবির প্রথম কবিতা প্রকাশিত হয়। কবিতা : ‘কখনো পাগল’ ১৮ বছর বয়স অর্থাৎ ১৯৬৯ এ কবির প্রথম কবিতা মুদ্রিত হয়।^(৮) বি.এ. পরীক্ষার সময় ঢালাও টোকাটুকি দেখে উনি বীতশ্রদ্ধ হয়ে পরীক্ষায় আর বসবেন না বাড়িতে একথা জানালে বাড়ির প্রত্যেকেই খুব চিন্তাগ্রস্ত হন। পরে প্রত্যেকের অনুরোধে পারিবারিক অসুবিধার কথা ভেবে বি.এ. পাশ করলেই যথেষ্ট এ সান্ত্বনা নিয়ে পরীক্ষা দেন। বি.এ. অনার্স পাশ করেন। ১৯৬৮-৬৯এর সময় তিনি অশোক ভট্টাচার্য থেকে হলেন

বীতশোক ভট্টাচার্য। ১৯৭০ সালে মেদিনীপুর কলেজ থেকে বাংলা সাম্মানিক সহ স্নাতক হন।

১৯৭১-৭৪ : নোট বা অর্থপুস্তকের পরিধি ছাড়িয়ে বিষয় সম্পর্কে কবির ছিল সহজাত সৃজনশীল দক্ষতা। কলেজ জীবনে পাঠ্যবই কিনতে না পেরেও কোন সহায়তা না পেয়েও কলেজ উত্তীর্ণ হয়ে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে এম.এ.তে ভর্তি হন। মেদিনীপুর থেকে বাসে খড়গপুর, ওখান থেকে রেলে মাসিক টিকিটে হাওড়া, স্টেশন থেকে পায়ে হেঁটে বাটামে/বাসে করে কলেজ স্ট্রিট। রোজ বরাদ্দ দুটাকায় বাসভাড়া দু'বার, ট্রাম/বাসে দুবার চড়লে খরচ হওয়ার পর ৪০-৫০ পয়সা থাকত। এ পয়সা দিয়েই তিনি ফুটপাথের স্টলে সেকেণ্ড হ্যান্ড বা পুরানো কবিতা, প্রবন্ধ, গল্পের বই কিনতেন। এই সময়ের দুটো ঘটনা কবির জীবনে খুবই উল্লেখযোগ্য। প্রথমত: ছাত্র হয়ে সাহিত্যিক অধ্যাপকের একটা ভুল ধরে দেওয়া, বই এর উল্লেখে প্রমাণিত করা কবিকে সাধুবাদের পরিবর্তে অপমানিত করে।

দ্বিতীয়ত: এম.এ. পরীক্ষায় ৮টি পত্রের সম্মত ৪টি পত্রে গুরুতর জরুরে আক্রান্ত হয়ে ডা. বিমলেন্দু বিকাশ সাহা এবং বাড়ির সেজকাকুর তৎপরতায় পরীক্ষা দিয়ে এম.এ. তে দ্বিতীয় স্থান অর্জন করেন। বিশ্ববিদ্যালয় দীর্ঘদিন পড়ে থাকা রৌপ্য পদক নিয়ে যাওয়ার জন্য চিঠি দিলে অত্যন্ত বুদ্ধিমত্তার সঙ্গে এড়িয়ে যান। বাড়ির কাকু চিঠিও অথরাইজেশান নিয়ে যেতে চাইলে তাকেও দমিয়ে দেন। রৌপ্যপদক গ্রহণ করেন নি।

১৯৭২ : ১৯৭২ সালে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বাংলায় স্নাতকোত্তর ডিগ্রী অর্জন করেন। পরীক্ষার ফল বেরিয়েছিল ১৯৭৪ সালে। এই সময়েই মণীন্দ্র গুপ্ত ও রঞ্জিত সিংহ সম্পাদিত ‘এক বছরের শ্রেষ্ঠ কবিতা’ নামে শ্রেষ্ঠ কবিতার সংকলনে কবির ছয়টি কবিতা স্থান পায়।^(১১)

১৯৭৩ : এ সময়ে সুজিত বসু, বিপ্লব মাজি, বীতশোক ভট্টাচার্য এবং অংকুর সাহা চারজন মিলে ‘ঝরোখা-১’ কাব্যগ্রন্থ বের করেন।^(১০)

১৯৭৪ - ৭৫: ১৯৭৪ এর আগস্টে প্রকাশিত ‘তিনজন কবি’ বইয়ের অন্যতম কবি হিসেবে তাঁর আবির্ভাব ২৩ বছর বয়সে। মণীন্দ্র গুপ্তের ‘পরমা’ প্রকাশিত ‘তিনজন কবি’ কবিতা সংগ্রহে একসঙ্গে ৩৮টি কবিতা প্রকাশিত হয়। অন্য দুজন কবি হলেন রমেন্দ্রকুমার আচার্য চৌধুরী ও মণীন্দ্র গুপ্ত। এই সময়ে তিনি বরানগর রামকৃষ্ণ মিশন বিদ্যাভবনে শিক্ষক হিসেবে কর্মজীবন শুরু করেন। ক্লাস নেওয়ার প্রথম দিন বোধ হয় দুষ্টুমি করে কোন ছেলে পাশে বেঙ্গল ইমিউনিটির দিকে তাঁর ডাস্টার / চক ফেলে দিলে তিনি ছেলেটিকে শাদা দেওয়ালের দিকে মুখ করে দাঁড়

করিয়ে দেন। এ ছিল কবির শাস্তি দেওয়ার কৌশল। গল্প বলার ক্লাসে রুশ সাহিত্যকের একটা মানুষের কতটা জমি দরকার এ বিষয়ে চর্চকার গল্পে ক্লাস নিলে পরিচালকের মধু অনুযোগ কবিকে শুনতে হয়। তাঁদের বক্তব্য ছিল দেশীয় উপাদানের গল্প বা পটভূমিকা এসব গ্রহণ করলে আরো ভালো হত। যাইহোক অল্প সময় শিক্ষকের পদে থাকলেও তাঁর ঘাবতীয় দায়িত্ব বিচক্ষণতার সঙ্গে সুসম্পর্ণ করেন। ইতিমধ্যে কলেজ থেকে অধ্যাপনার জন্য আমন্ত্রণ আসে।

১৯৭৬-৭৮ : প্রথম অধ্যাপনা কোচবিহার বি.এন. শীল কলেজ। কোচবিহার সরকারী কলেজে প্রথম দিন থেকেই অধ্যাপক হিসেবে তাঁর অসাধারণ যোগ্যতার পরিচয় দেন। পাঠদানের সময় জটিল বিষয়কে সহজ-সরল-প্রাঞ্চল ভাষায় উপস্থাপন করে সেই বিষয় সম্পর্কে ছাত্রদের মধ্যে গভীর অনুরাগ জাগিয়ে তুলতেন। সুন্দর শহর কোচবিহারেই সাহিত্যিক অভিযান মজুমদারের সঙ্গে তাঁর পরিচয়। তবে বেশিদিন ওখানে তিনি থাকেন নি। বাবা-ভাই-বোন এককথায় সকলের কথা ভেবে তিনি কোচবিহার ছাড়েন। ১৯৭৬-এ তাঁর লেখা ‘ছবি দেখা’ প্রকাশিত হয় মেদিনীপুর ফিল্ম সোসাইটির ‘প্রতিবিস্ম’ পত্রিকাতে।

১৯৭৮ : মেদিনীপুর কলেজে লেকচারার হিসেবে যোগ দেন ১৯৭৮ সালে। তখন মেদিনীপুর ফিল্ম সোসাইটির সদস্যপদ গ্রহণ করেন। এই সময়েই কবি বীতশোকের সঙ্গে সিনেমার সম্পর্ক নিবড় হয়। একদিকে ফ্রিংস লাং, বার্গম্যান, ফেলিনি, ফ্লাহার্টি, বুনুয়েল, চ্যাপলিন, ডি. সিকা, ঝাত্তিক অন্য দিকে দেখা ছবির নানা প্রসঙ্গ নিয়ে লেখা ছোট ছোট আলোচনাগুলি পাঠিয়ে দিতে শুরু করেন ধীমান দাশগুপ্তকে যা পরে আন্তর্জাতিক আঙ্গিকের অন্তর্ভুক্ত হয়।^(১৪) কবির সম্পাদনায় কলকাতার ‘বাণিশল্প’ থেকে প্রকাশিত হয় ‘হাজার বছরের বাংলা কবিতা’ গ্রন্থটি।

১৯৮০ : কবির ‘আজার বাইজানের প্রাচীন কবিতা’ অনুবাদ গ্রন্থ প্রকাশিত হয় ‘সারস্বত’ প্রকাশনী থেকে।

১৯৮১ : ধীমান দাশগুপ্ত সম্পাদিত ‘চলচিত্রের অভিধান’ প্রকাশিত হয় ১৯৮১তে। এই অভিধানের অন্যতম লেখক হিসেবে বীতশোক ভট্টাচার্য ‘দ্য কিড’ ‘চার্লস চ্যাপলিন’, ‘হ্যামলেট’ বিভিন্ন অনুধাবনযোগ্য লেখাগুলি লেখেন।

১৯৮২ : কবির সম্পাদনায় প্রকাশিত হয় প্রতিবিস্মের বিশেষ সংখ্যা ‘নতুন ভারতীয় চলচিত্র সংখ্যা’। এই সংখ্যায় আলোচিত হয় দুলিয়া দখল, ময়না তদন্ত, গৌতম ঘোষ, বুদ্ধদেব, সৈকত ভট্টাচার্যের সঙ্গে চলচিত্র বিষয়ের আলোচনা, ভারতীয় চলচিত্রে নতুন অভিনয় রীতি, 'New

Indian Films : Forms and Treatment' ইত্যাদি।^(১৫)

১৯৮৫ : ‘জেন গল্ল’ প্রকাশিত হয় ১৯৮৫ সালে ‘বাণিশল্ল’ থেকে।

১৯৮৬ : ‘শিল্প’ কবিতা সংকলন প্রকাশিত হয় ‘কালবেলা’ প্রকাশনী থেকে। ‘অমৃতলোক’ সাহিত্য পরিষদ থেকে প্রকাশিত হয় ‘এসেছি জলের কাছে’ কাব্যগ্রন্থটি।

১৯৮৭-৮৯ : এক বছরের ছুটি নিয়ে শাস্তিনিকেতনে গিয়ে সপ্তাহে চারদিন ক্লাস নিয়ে ফিরে আসতেন। ছাত্রছাত্রীদের কাছে অত্যন্ত প্রিয় ছিলেন।

১৯৮৮-৮৯ : ফেলোশিপ নিয়ে গবেষণা করার জন্য বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়, শাস্তিনিকেতনে ঘান ১৯৮৮-৮৯ সালে। তাঁর তত্ত্বাবধায়ক ছিলেন ভবতোষ দত্ত। বিষয় ছিল ‘বাংলা সাহিত্যে আকিটাইপ’। কিন্তু তিনি গবেষণার কাজ অসম্মান্ত রাখেন।^(১৬)

১৯৯০ : ‘জেন কবিতা’ অনুবাদ গ্রন্থটি প্রকাশিত হয় কলকাতা, ‘অর্চনা’ প্রকাশনী থেকে।

১৯৯১ : ‘অন্যযুগের সখা’ কবিতার বই প্রকাশিত হয় ‘প্রতিভাস’ থেকে।

১৯৯২ : ‘নতুন কবিতা’ কাব্যগ্রন্থের প্রকাশ ‘তাম্রলিঙ্গ’ থেকে।

১৯৯৪ : মেদিনীপুর ফিল্ম সোসাইটি থেকে প্রকাশিত হয় ‘সিনেমার শিল্পকৃপ’ নামক কবির সম্পাদিত বই। ধীমান দাশগুপ্ত সম্পাদিত ‘চলচ্চিত্রের অভিধান’ গ্রন্থে তাঁর অনেক এন্ট্রি আছে।

১৯৯৫ : কথা সাহিত্যিক বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সাহিত্য ও জীবন সম্পর্কে ‘অভিযাত্রিক’ নামে একটি তথ্যচিত্র নির্মাণ করেন ঈশ্বর চক্রবর্তী, তার চিত্রনাট্য রচনায় ধীমান দাশগুপ্তের সঙ্গে যুগ্মভাবে অংশ নিয়েছিলেন কবি বীতশোক ভট্টাচার্য। নেতাজীর জীবন নিয়েও একটি তথ্যচিত্র তৈরি হয়। নাম ‘নেতাজী সেন্টিনারী ফিল্ম : ট্রেইল ব্লেজার’। এই তথ্যচিত্রের কোলাবোরেটরও ছিলেন তিনি। এই চিত্রনাট্য দুটি প্রকাশিত হয় কলকাতা, ‘বিতর্ক’ থেকে।

১৯৯৬ : অমিত পাবলিকেশনস্ থেকে প্রকাশিত হয় ‘গদসংগ্রহ’ প্রবন্ধ। ‘বাকপ্রতিমা’ থেকে প্রকাশিত হয় ‘নীল একপাতা’ কাব্যগ্রন্থ।

১৯৯৭ : ১৯৯৭ সালে কবিতা চৌধুরীর সঙ্গে কবি বীতশোক ভট্টাচার্য বিবাহ বন্ধনে আবদ্ধ হন। এই সময়েই ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে প্রকাশিত হয় ‘দ্বিরাগমন’ কাব্যগ্রন্থটি।

১৯৯৮ : কবিতার জন্য ধ্বনিক পুরস্কার পান ১৯৯৮ সালে।

২০০০ : ‘কবিতার অ আ ক খ’ প্রবন্ধ প্রকাশিত হয় কলকাতা ‘বিতর্ক’ প্রকাশনী থেকে। ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য জীবন ও সাহিত্য’ও প্রকাশ পায়। ‘গ্যোয়েটে’ রচনাটি সহযোগিতায় সম্পাদনা করেন, প্রকাশ পায় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে।

২০০১ : ‘বসন্তের এই গান’ কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয় ‘সৃষ্টি’ প্রকাশনা থেকে। ‘প্রদোমের নীল ছায়া’ কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। ‘কবিতা সংগ্রহ’ প্রকাশিত হয় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। ‘জীবনানন্দ’ প্রবন্ধ প্রকাশ পায় ‘বাণীশিল্প’ থেকে। সম্পাদিত রচনা ‘নীৎশে’ প্রকাশিত হয় কলকাতা ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য’ ‘বাংলা আকাদেমি’ পত্রিকা প্রকাশ করে। নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ ‘এক পথিকের অসমাপ্ত বৃত্তান্ত’ প্রকাশ করে ‘দেশ’ পত্রিকা। কলকাতা, ম্যাক্সুমূলার ভবনে, বক্তৃতা রাখেন লোকনাথ ভট্টাচার্য বিষয়ে। পশ্চিমবঙ্গ বাংলা আকাদেমিতেও বক্তৃতা রাখেন লোকনাথ ভট্টাচার্য বিষয়ে, বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্মৃতি বক্তৃতা রাখেন কলকাতার শিশির মধ্যে।

২০০২ : ‘বাণীশিল্প’ থেকে প্রকাশিত ‘জীবনানন্দ’ প্রবন্ধ। অন্তলোক সাহিত্য পরিষদ ও পশ্চিমবঙ্গ সরকার কবিকে ‘জীবনানন্দ’ পুরস্কারে সম্মানিত করেন। পশ্চিমবঙ্গ বাংলা আকাদেমি লিটল ম্যাগাজিন লাইব্রেরী রজতজয়ন্তী স্মারক বক্তৃতার আয়োজন করে ২০০২, ২৩ জুন। এখানের প্রধান বক্তা ছিলেন কবি বীতশোক ভট্টাচার্য।

২০০৩ : ‘জলের তিলক’ কবিতার বই প্রকাশিত হয় ‘আনন্দ’ প্রকাশনী থেকে। কবির সম্পাদিত বই ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী, ১ম খণ্ড’ প্রকাশিত হয় কলকাতা এবং মুশায়েরা থেকে। সহযোগে সম্পাদিত রচনা ‘হ্যামলেট’ এবং মুশায়েরা থেকে প্রকাশিত হয়। নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ ‘রক্তকরবীর আকর’ বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগীয় পত্রিকা প্রকাশ করে। ভট্টর কলেজে আলোচনা সভাতে অংশগ্রহণ করেন। আলোচনার বিষয় ছিল – ‘বনলতা সেন : ভাষাতাত্ত্বিক আলোচনা’।

২০০৪ : ‘বাণীশিল্প’ থেকে প্রকাশিত হয় ‘শ্রেষ্ঠ কবিতা’ নামক কবিতার বই। ‘কবিতার ভাষা কবিতায় ভাষা’ (প্রবন্ধ) প্রকাশ পায় ‘বাণীশিল্প’ থেকে। ‘কথাজিঞ্জসা’ প্রবন্ধের বইটি প্রকাশিত হয় এবং মুশায়েরা থেকে। অনূদিত গ্রন্থ ‘জেন গল্ল জেন কবিতা’ প্রকাশিত হয় ‘বাণীশিল্প’ থেকে। তিনি ছিলেন সারস্বত সমাজের সম্পাদক। কখনো একা, কখনো বা অন্যকোন ব্যক্তির সহযোগিতায় সম্পাদনা করেন একাধিক বই। তাঁর সম্পাদনাতেই ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে

‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’ ৫ খণ্ডে প্রকাশিত হয়। সম্পাদিত বই ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’ ২য় খণ্ড প্রকাশিত হয় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। সহযোগে সম্পাদনা করেন ‘আরব্যরজনী’, প্রকাশিত হয় এবং মুশায়েরা থেকে। বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়ের আলোচনা সভাতে ‘উত্তর আধুনিকতা ও বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস’ বিষয়ে আলোচনা করেন ১১.০৩.২০০৪-এ।^(১৭) কাঁথি, প্রভাতকুমার কলেজে আলোচনা সভায় ‘বাংলা কবিতা ও দুর্বোধ্যতা’ বিষয়ে আলোচনা করেন ২২.১২.২০০৪তে।

২০০৫ : কবি বীতশোক ভট্টাচার্য সম্পাদিত গ্রন্থ ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৩য় খণ্ড, প্রকাশিত হয় এবং মুশায়েরা থেকে। সহযোগে সম্পাদিত রচনা ‘কিয়ের্কগার্ড প্রকাশিত হয় কলকাতা এবং মুশায়েরা প্রকাশনী থেকে। কবির ‘শিল্প ও সাহিত্য’ নামক নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ প্রকাশ করে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা সাহিত্য পত্রিকা। ‘জ্বলদর্ঢ়’ পত্রিকায় প্রকাশিত হয় ‘খরা ও রবীন্দ্রনাথ’ নামক নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগ আলোচনা সভার আয়োজন করে। ০৮.০২.২০০৫-এ এই আলোচনা সভাতে কবি বীতশোক ভট্টাচার্য ‘শিল্প ও সাহিত্য’ বিষয়ে বেশ কিছু সময় আলোচনা করেন। উত্তরবঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগেও ‘আচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত’ সম্বন্ধে দীর্ঘ আলোচনা রাখেন ২১.০২.২০০৫-এ। সাহিত্য আকাদেমির উদ্যোগে অনুষ্ঠিত জাতীয় সেমিনারে – ‘অনন্দশঙ্করের কবিতা’ নিয়ে আলোচনা করেন ২৪.০৩.২০০৫। কাঁথির প্রভাতকুমার কলেজ কর্তৃক আয়োজিত ২৯.১১.২০০৫ এর আলোচনা সভাতে ‘প্রাচীন ভারতে নাট্য অভিনয়’ নিয়ে আলোচনা করেন কবি বীতশোক ভট্টাচার্য। বাংলা আকাদেমির উদ্যোগে বাংলা কবিতা উৎসব-এ ‘সন্তাস ও কবিতা’ সম্বন্ধে দীর্ঘ আলোচনা করেন। কলকাতার বেথুন কলেজ কর্তৃক আয়োজিত আলোচনা সভায় ‘বাংলা ছন্দ’ বিষয়ে আলোচনা করেন ০৭.১২.২০০৫-এ। বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক আলোচনা সভাতে আমন্ত্রিত হয়ে যোগদান করেন দু’দিন - ১৪.১২.২০০৫ এবং ২২.১২.২০০৫। ১৪.১২.২০০৫-এ আলোচনা করেন রবীন্দ্রনাথের ‘আখ্যান কবিতা’ বিষয়ে। ২২.১২.২০০৫-এ আলোচনা করেন ‘রবীন্দ্রনাথ ও আধুনিক কবিতা’ বিষয়ে।

২০০৬ : বীতশোক ভট্টাচার্য কর্তৃক রচিত ‘গদগ্রন্থ’ ‘কবিকঠ’ ‘পূর্ণাপর’ এবং ‘গদগঠন’ প্রকাশিত হয় কলকাতার ‘বাণীশিল্প’ প্রকাশনী থেকে। তাঁর লেখা ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৪র্থ খণ্ড ঐ সময়েই প্রকাশ পায় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। সহযোগে সম্পাদিত গ্রন্থ

‘জাঁ পল সাত্র’ প্রকাশ পায় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। ‘সূর্যদেশ’ পত্রিকার উদ্যোগে প্রকাশ পায় সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ ‘কবিতা পরিচয়’। ‘ওপনিবেশিক প্রেক্ষিতে ও মধুসূন’ বিষয়ে আলোচনা করেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজ কর্তৃক আয়োজিত আলোচনা সভায়
২৮.০৩.২০০৬এ।

২০০৭ : বীতশোক ভট্টাচার্য রচিত ‘পুরাণ প্রতিমায় রবীন্দ্রনাথ’ গদ্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয় কলিকাতা, ‘বাণীশিল্প’ থেকে। ‘স্যামুয়েল বেকেট’ গ্রন্থটি সহযোগে সম্পাদনা করেন ২০০৭এ, যা ‘এবং মুশায়েরা’ প্রকাশ করে। একই সময়ে ‘দন কিহোতে’ প্রকাশিত হয় ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। কবি রচিত ‘মধুসূন’: ওপনিবেশিকতা ও নাব্য ওপনিবেশিকতা’ ‘ওপনিবেশিক ও নাব্যওপনিবেশিক বাংলা সাহিত্য’ – এই দুটি সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিভাগ এবং অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজের উদ্যোগে প্রকাশিত হয় ২০০৭-এ। ‘রোগ, আরোগ্য ও রবীন্দ্রনাথ’, ‘একালের প্রেক্ষিতে রবীন্দ্রসাহিত্য পথ’, ‘সুন্দরের দূরত্ব, সাহিত্য তত্ত্ব, সৌন্দর্য তত্ত্ব, সাহিত্য তত্ত্ব ও বাংলা সাহিত্য’ প্রভৃতি সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধগুলি প্রকাশিত হয় বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিভাগ এবং অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজের উদ্যোগে। বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয় কর্তৃক আয়োজিত আলোচনা সভাতে অংশগ্রহণের আমন্ত্রণ পান। এখানে ‘অনুবাদ ও সাহিত্য’ বিষয়ে আলোচনা করেন ৩০.০৩.২০০৭এ। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজের উদ্যোগে আয়োজিত আলোচনা সভাতে ‘চর্যাগীতিতে নিম্নবর্গ’ বিষয়ে বীতশোক ভট্টাচার্য আলোচনা করেন ২০০৭-এ।

২০০৭-০৮: ‘পুরাণ প্রতিমায় রবীন্দ্রনাথ’ গ্রন্থের জন্য কলিকাতার ‘টেগোর রিসার্চ ইনসিটিউট’ কর্তৃক পুরস্কৃত হন।

২০০৮ : বীতশোক ভট্টাচার্য রচিত ‘ভারতীয় ভাষা লোক সর্বেক্ষণ’ গ্রন্থটি প্রকাশিত হয় ‘ওরিয়েন্ট ব্ল্যাকসোয়ান’ থেকে। তাঁর সম্পাদিত গ্রন্থ ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৫ম খণ্ড প্রকাশ পায় কলিকাতার ‘এবং মুশায়েরা’ থেকে। ‘দামোদর ধর্মানন্দ কোসম্বী’ গ্রন্থটি সহযোগে সম্পাদনা করেন। এ গ্রন্থটিও প্রকাশিত হয় এবং মুশায়েরা কলিকাতা থেকে। দেশ আয়োজিত কলিকাতা বইমেলায় আলোচনা সভায় আলোচনা করেন ‘কবিতার সুখ দুঃখ’ বিষয়ে।

২০০৯ : আর.এন.আর পাবলিকেশনস্ কর্তৃক কবি বীতশোক ভট্টাচার্য-কৃত শ্রীচৈতন্যের সংস্কৃত ও ওড়িশা ভাষায় লেখা কবিতা ‘শ্রীচৈতন্যের কবিতা’ অনুবাদ গ্রন্থের প্রকাশ ২০০৯তে।

কবির সম্পাদিত গ্রন্থ ‘অসীমরায় ‘উপন্যাস সমগ্র’ (১ম খণ্ড) কলকাতা, ‘এবং মুশায়েরা’ কর্তৃক প্রকাশিত ২০০৯-এ।

২০১০ : ‘গদ্যরূপ’ প্রবন্ধের এবং ‘কাব্য সাহিত্য চর্যাগীতিকোষ : বাংলা’ সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধের প্রকাশ কলকাতায়, ‘বাণীশিল্প’ এবং ‘বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়’ হতে। ২০১০-এ কবি বীতশোক ভট্টাচার্য সম্পাদনা করেন ‘অসীম রায় উপন্যাস সমগ্র - ২য় খণ্ড’। রচনাটি প্রকাশিত হয় ‘এবং মুশায়েরা’ হতে। এই সময়েই যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগে পাঠ্যাতিরিক্ত বিশেষ বক্তৃতামালার আয়োজন করা হয়। তার শিরোনাম ছিল ‘চর্যাপদঃ ফিরে দেখা’। বক্তা ছিলেন বীতশোক ভট্টাচার্য। সেই বক্তৃতারই গ্রন্থরূপ ‘পদচিহ্ন চর্যাগীতি’।

২০১১ : যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগ থেকে প্রকাশিত কবির ‘পদচিহ্ন চর্যাগীতি’ গ্রন্থটি। কবিকৃত অনুদিত গ্রন্থ ওড়িয়া সাহিত্যিক রমাকান্ত রথ-এর কবিতা ও গল্প ‘রমাকান্ত রথ’ কলকাতার সাহিত্য আকাদেমির উদ্যোগে প্রকাশিত হয় ২০১১তে। এই সময়েই তাঁর সম্পাদিত গ্রন্থ ‘অসীম রায় উপন্যাস সমগ্র, ৩য় খণ্ড’ প্রকাশ পায় ‘এবং মুশায়েরা’ কলকাতা হতে। অসম বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগীয় পত্রিকা প্রকাশ করে কবির সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ – ‘যোগাযোগ : আইকনের সন্ধানে’। যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগীয় পত্রিকার উদ্যোগে প্রকাশিত হয় কবিকৃত ‘আধুনিক ভারত – সংস্কৃতি ও রবীন্দ্রনাথ’ নামক সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধটি। ২০১১, ৩১ জানুয়ারীতে মেদিনীপুর কলেজে অধ্যাপনা থেকে অবসর গ্রহণ করেন। ‘ন্যাশনাল এডিটোরিয়াল কালেক্টিভ বোর্ড’ (NEC) এবং ‘দ্য পিপলস লিঙ্গুইস্টিক সার্ভে অব ইন্ডিয়া’-র সম্পাদক হিসেবে যোগদান ২০১১-তেই। বেলুড় মঠ বিবেকানন্দ বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগে অতিথি শিক্ষক হিসেবে নিয়োগ।

২০১২ : কলকাতা, ‘বাণীশিল্পের’ উদ্যোগে প্রকাশিত হয় কবিকৃত ‘বিশ্বকবিতা’ প্রবন্ধটি। ১৯.০১.২০১২তে খেজুরী কলেজ আয়োজিত আলোচনা সভায় আমন্ত্রিত হন এবং সেখানে গিয়ে প্রাক্ খসড়া রবীন্দ্রনাথের লোকসমাজ ভাবনা’ নিয়ে আলোচনা করেন।^(১৮) আবার ঐ কলেজেই ১৫.০৩.২০১২তে ‘সাম্প্রতিক ছোটগল্পের গতিপ্রকৃতি’ বিষয়ে আলোচনা করেন। মেনিনজাইটিস রোগে আক্রান্ত হয়ে কলকাতার পিয়ারলেস হাসপাতালে কবির মহাপ্রয়াণ ঘটে ১৪.০৭.২০১২তে।

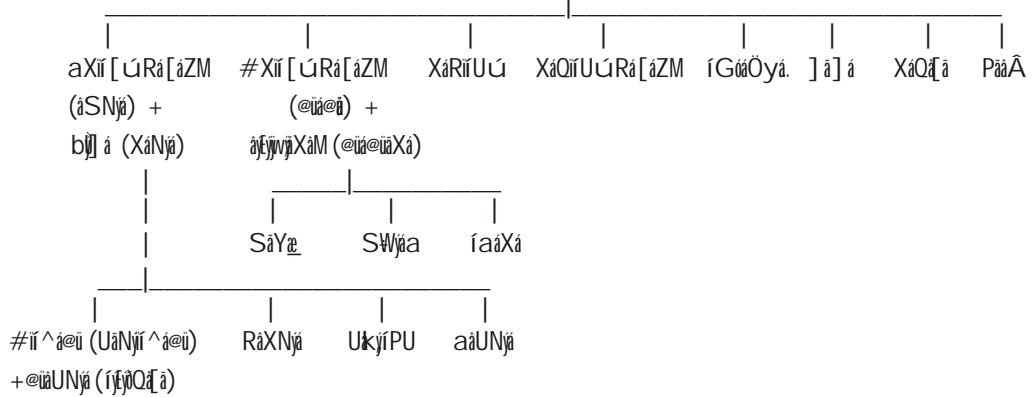
২০১২-এর জুলাইয়ের মহাপ্রয়াণের আগে পর্যন্ত বহু জাতীয় কর্মে নিজেকে ব্যস্ত

রেখেছিলেন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগ এবং তুলনামূলক ভারতীয় ভাষা ও সাহিত্য বিভাগে, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, নেতাজী মুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়, খড়গপুর কলেজ, বেলুড় মঠ, রামকৃষ্ণ মিশন বিদ্যামন্দিরের বাংলা বিভাগের অতিথি শিক্ষক হিসেবে নিযুক্ত ছিলেন। ছিলেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অবেক্ষক, বাঙালি সারস্বত সমাজের কাছে গবেষণাধর্মী লেখক।

কবি জীবনের অধিকাংশ ঘটনা ও রচনার কালানুক্রম তুলে ধরার চেষ্টা করলাম। এর বাইরেও হয়তো অনেক বিষয় অনুপ্রেথিত থেকে গেল।

@üaU UaNjí ^á@ü WjúyéYáí Yí[UÜ^] Njá⁽¹⁹⁾

RnPá@üí ^á[WjúyéYáí Yí
 (áSNjáXb) + fíS] á WjúyéYáí Yí
 (áSNjáXbá)



(খ) বীতশোক ভট্টাচার্যের রচনাপঞ্জি

কবিতা বিষয়ক গ্রন্থ

- ১। ‘তিনজন কবি’ (শরিকি সংকলন:) কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ : ১৯৭৪; পরমা প্রকাশনী, কলকাতা; সম্পাদক: মণীন্দ্র গুপ্ত; প্রকাশক: ভাস্তী সিংহ, ‘পরমা’ কার্যালয় ৩৬ বালিগঞ্জ প্লেস, কলকাতা-১৯; রমেন্দ্রকুমার আচার্য চৌধুরী, মণীন্দ্র গুপ্ত, বীতশোক ভট্টাচার্য তিনজন কবির কবিতা এতে স্থান পেয়েছে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৫১; মূল্য: ২ টাকা।
‘তিনজন কবি’র চোদ্দটি কবিতা ‘অন্যযুগের স্থান’ গ্রন্থের প্রথমেই স্থান পেয়েছে।^(১০)
সূচিপত্র : ‘আনন্দে ফেরালে আজ’ (৯), ‘অনেক স্বর্ণাভ পাখি’ (৯), ‘উঠেছিলে হয়তো প্রবাল’ (১০), ‘বৈত’ (১০), ‘প্লুতস্বর’ (১১), ‘দিনরাত্রি দুঃখের দেবতা’ (১১), ‘ফিরে-যাওয়া’ (১২), ‘রাত্রে’ (১২), ‘পুষ্পটিকে ভালোবেসে’ (১৩), ‘অন্ধবালিকা’ (১৩), ‘রাত্রে অপহৃত বস্ত্র’ (১৪), ‘স্বপ্নে’ (১৪), ‘একমাত্র বেদনা জেগেছে’ (১৫) এবং ‘নিঃশব্দ শব্দের চাপে’ (১৫)।
- ২। ‘এসেছি জলের কাছে’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ : আশ্বিন ১৩৯৩; অমৃতলোক প্রকাশনী, অমৃতলোক সাহিত্য পরিষদের পক্ষে সমীরণ মজুমদার কর্তৃক ডাকবাংলো রোড থেকে প্রকাশিত, মেদিনীপুর; প্রচ্ছদ শিল্পী: মলয় শঙ্কর দাশগুপ্ত; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ১৬; মূল্য: ৫ টাকা।
সূচিপত্র: ‘বিধান’ (৩), ‘ছাই জলে ধুয়ে যায়’ (৪), ‘তল’ (৫), ‘সেঁজুতি’ (৬), ‘দিক’ (৬), ‘ছৌ’ (৭), ‘একটি প্রতীক্ষার কবিতা’ (৮), ‘মনে রেখো তুমি’ (৯), ‘মন্ত্র’ (১০), ‘তাৎপর্য’ (১১), ‘সূর্যাস্ত’ (১১), ‘রাখালিয়া’ (১২), ‘কাকে বেশি ভালো লাগবে’ (১৩), ‘মন্দির’ (১৪), ‘এসেছি জলের কাছে’ (১৫), ‘চোখ’ (১৬)।
- ৩। ‘শিল্প’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ : ডিসেম্বর ১৯৮৬; কালবেলা প্রকাশনী, প্রকাশক : স্বপ্না সামন্ত, সত্যনারায়ণ প্রেস, তমলুক, মেদিনীপুর; পরিবেশক: বাণীশিল্প ১৪এ, টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী : জাঁআর্প-এর লিথোগ্রাফ অবলম্বনে সম্বিত সাহা।
পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৪০, মূল্য: ৬ টাকা।
সূচিপত্র : ‘স্বরাঘাত’ (৮), ‘অস্তি’ (৫), ‘অধিকার’ (৫), ‘গানের রেশ’ (৬), ‘সীমারেখা’

(৬), ‘রানি ও প্রহরী’ (৭), ‘শেষ সন্ধ্যা’ (৭), ‘জানালার জটিল কপাটের কথা’ (৮), ‘শিল্প তাঁর’ (৮), ‘কবিবন্ধু’ (৯), ‘তাকে ভালোবাসা বলে’ (৯), ‘ফল’ (১০), ‘অর্ধেক দরজা আমি’ (১০), ‘তারপর’ (১১), ‘ক্রিটদেশীয় নাবিকের দিনলিপি থেকে’ (১২), ‘অস্তরাগ’ (১২), ‘কিছুক্ষণ’ (১৩), ‘দান’ (১৩), ‘দৃষ্টিপাত’ (১৪), ‘তোমার নিশ্চাস নুড়ি’ (১৪), ‘ফোয়ারা’ (১৫), ‘একটি বিস্মিত অশ্রু’ (১৫), ‘শিল্প’ (১৬), ‘তার’ (১৬), ‘একটা খণ্ড কবিতার জন্য’ (১৭), ‘শেষ গান’ (১৭), ‘গ্রাস’ (১৮), ‘আনন’ (১৮), ‘কাদম্বিনী’ (১৯), ‘কুয়াশা’ (১৯), ‘টেবিলবাতি’ (২০), ‘ক্রাণ্তি’ (২০), ‘ফেরি’ (২১), ‘দুপুর’ (২১), ‘একশো গ্রামের পরে’ (২২), ‘ভাসান’ (২২), ‘রূপকথা’ (২৩), ‘বিভঙ্গ’ (২৩), ‘জন্মদিন’ (২৪), ‘তুমি’ (২৪), ‘ভোরবেলা’ (২৫), ‘রাত্রে’ (২৫), ‘ফিরে এলে করতল’ (২৬), ‘দহ’ (২৬), ‘জাতক’, ‘বৈত’ (২৭), ‘গ্রহণ’ (২৮), ‘ক্ষত’ (২৯), ‘শেষকৃতা’ (২৯), ‘কয়েক বৎসর হলো’ (৩০), ‘নাথধর্ম’ (৩০), ‘বলয়’ (৩১), ‘একদা’ (৩১), ‘মালগাড়ি’ (৩২), ‘উপহার’ (৩২), ‘বহিদেশ’ (৩৩), ‘তোমার উদ্যান কেন’ (৩৩), ‘বাথরুম’ (৩৪), ‘বিষ’ (৩৪), ‘একা দানবীর পায়ে’ (৩৫), ‘ক্ষুধা’ (৩৫), ‘ভাস্তিমান’ (৩৬), ‘কারুকাজ’ (৩৭), ‘দূর’ (৩৮), ‘যাত্রা’ (৩৮)।

৪। ‘অন্যযুগের সখা’ : কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ : ৩০ জানুয়ারি, ১৯৯১; প্রতিভাস প্রকাশনী, প্রকাশক: বীজেশ সাহা, ১৮/এ, গোবিন্দ মণ্ডল রোড, কলকাতা-২; কবিতা নির্বাচন: নিতাই জানা। প্রচ্ছদ শিল্পী: কৃষ্ণেন্দু চাকী; উৎসর্গ: পুরোনো বন্ধুদের; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৬৪; মূল্য: ১৫ টাকা:

সূচিপত্র : ‘আনন্দে ফেরালে আজ’ (৯), ‘অনেক স্বর্ণাভি পাখি’ (৯), ‘উঠেছিলে হয়তো প্রবাল’ (১০), ‘বৈত’ (১০), ‘প্লুতস্বর’ (১১), ‘দিনরাত্রি দুঃখের দেবতা’ (১১), ‘ফিরে-যাওয়া’ (১২), ‘রাত্রে’ (১২), ‘পুষ্পটিকে ভালোবেসে’ (১৩), ‘অন্ধবালিকা’ (১৩), ‘রাত্রে অপহৃত বন্ত’ (১৪), ‘স্বপ্নে’ (১৪), ‘একমাত্র বেদনা জেগেছে’ (১৫) ‘নিঃশব্দ শব্দের চাপে’ (১৫)। ‘একত্র ভরেছে শূন্য’ (১৬), ‘হরিণ’ (১৬), ‘ভাসান’ (১৭), ‘আরো অন্ধতমে এসো’ (১৭), ‘অধিসৌধ’ (১৮), ‘স্বন্দের কুসুমচয়’ (১৮), ‘এই শূন্যতার মানে’ (১৯), ‘সঙ্গে’ (১৯), ‘চন্দ্রাহত’ (২০), ‘কাছে দূর ব্যাপ্ত করে’ (২০), ‘কেমন হৎপিণ্ডি তার’ (২১), ‘একদিন ভোরবেলা’ (২১), ‘এই ভালোবাসা’ (২২), ‘পাহারা’ (২২),

‘স্থাপন’ (২৩), ‘উৎসব’ (২৩), ‘রাখালিয়া’ (২৪), ‘স্বপ্নের উদ্বেগে’ (২৪), ‘তোমার কালের দীপ্তি’ (২৫), ‘অস্তি’ (২৫), ‘মুখ’ (২৬), ‘হে জল্ল যাও’ (২৭), ‘সন্ধ্যাভাষা’ (২৭), ‘আরতি’ (২৮), ‘আনয়ন’ (২৮), ‘তরংণী’ (২৯), ‘আনন্দ’ (২৯), ‘জানালা’ (৩০), ‘বন্দনা’ (৩০), ‘দূর’ (৩১), ‘একা একা’ (৩১), ‘ভালোবাসা’ (৩২), ‘ঘূম’ (৩২), ‘আবার হাসির মধ্যে’ (৩৩), ‘ফিরে আসা’ (৩৩), ‘অপর্ণা শরীর নিয়ে’ (৩৪), ‘নৃত্যপর’ (৩৪), ‘তুষার নারী’ (৩৫), ‘কে পরিবর্তন’ (৩৫), ‘এবার আকাশে দ্যাখো’ (৩৬), ‘ফুঁপিয়ে বেদনা ওঠে’ (৩৬), ‘নক্ষত্রের কথা’ (৩৭), ‘অস্তরাগ’ (৩৭), ‘দৃষ্টিপাত’ (৩৮), ‘তুমি’ (৩৮), ‘তাঁর তিরস্কার আজ’ (৩৯), ‘আহ্বান’ (৩৯), ‘তুমি কী হাদয়ে এসে’ (৪০), ‘নদী’ (৪০), ‘তোমার প্রতিষ্ঠা হবে’ (৪১), ‘তুমি কিছু’ (৪১), ‘এইখানে দীর্ঘ গাছ’ (৪২), ‘নক্ষত্রে নক্ষত্রে অঁকা’ (৪২), ‘কান্না’ (৪৩), ‘পুতুল’ (৪৩), ‘গোলাপ’ (৪৪), ‘তুমি ফিরিয়েছো পথে’ (৪৪), ‘পুনরুজ্জীবন’ (৪৫), ‘আমরা প্রেমের গান’ (৪৫), ‘আবার বৃষ্টির দিন’ (৪৬), ‘কবিবন্ধু’ (৪৬), ‘আবার ফুলের গন্ধ’ (৪৭), ‘তাঁর শিলাসন ঘিরে’ (৪৭), ‘মস্ণ ফলের মধ্যে’ (৪৮), ‘ক্ষুধিত পাষাণ’ (৪৮), ‘মুকুল’ (৪৯), ‘মতু’ (৪৯), ‘বন্ধন’ (৫০), ‘শব্দময় মুষ্টি’ (৫০), ‘কষ্ট’ (৫১), ‘উপহার’ (৫১), ‘ডুমুর-পুষ্পিতা’ (৫২), ‘আঙ্গিক’ (৫২), ‘তোমার সৌন্দর্য যেন’ (৫৩), ‘আনন্দ’ (৫৩), ‘দেখা হ’লো’ (৫৪), ‘দান’ (৫৪), ‘প্রশান্ত বিভ্রম’ (৫৫), ‘শিল্প তাঁর’ (৫৫), ‘কেবল তোমারই জন্ম’ (৫৬), ‘একাকী তোমার ভয়ে’ (৫৬), ‘স্থিত বেলাভূমি থেকে’ (৫৭), ‘নগরী একদিন’ (৫৭), ‘রাত্রি’ (৫৮), ‘সোনার পাথরবাটি’ (৫৮), ‘কাছে আসা’ (৫৯), ‘রক্তাক্ত চাঁদের নিচে’ (৫৯), ‘বিষম দৃষ্টির ভারে’ (৬০), ‘প্রবালঘৰীপ’ (৬০), ‘শীত’ (৬১), ‘দীপান্তর’ (৬১), ‘অঙ্গনে যে’ (৬২), ‘তোমার অবোধ্য লিপি’ (৬২), ‘প্রতিটি বন্ধন থেকে’ (৬৩), ‘তোমাদের সংগীত শুনোচি’ (৬৩), ‘জীবনানন্দকে’ (৬৪)।

৫। ‘নতুন কবিতা’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ১৯৯২; তাত্ত্বিক প্রকাশনীর পক্ষে
 ৭৮ চেতলা রোড : দীপান্তি: ফ্ল্যাট: ডব্লু-২/১৪, কলকাতা ২৭ থেকে শ্রী কুগাল মণ্ডল
 এবং তরুণ প্রিন্টার্স, ২৯ কলেজ স্ট্রীট, কলকাতা ৭৩, শ্রী তাপস সাহা, যথাক্রমে
 প্রকাশক এবং মুদ্রক; প্রচ্ছদ শিল্পী: নবীন সাহা; উৎসর্গ: তোমায় নতুন করে পাবো
 বলে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৬৪, মূল্য: ১৫ টাকা

সূচিপত্র : ‘পাণ্ডুলিপি’ (৯), ‘যুধিষ্ঠির : বারণাবতে খনকের সাক্ষ থেকে’ (১১), ‘তাকে’ (১২), ‘জেন’ (১৩), ‘জয়’ (১৪), ‘মৃত্যুর মতো’ (১৫), ‘অন্ধকার বিষয়ে’ (১৬), ‘শকুন্তলা’ (১৭), ‘প্রন্ন’ (১৮), ‘দুর্বা’ (১৯), ‘ফেরা’ (২০), ‘পদাবলী’ (২১), ‘রেশ’ (২২), ‘স্তন্ত্রতায় ফিরে এলে’ (২৩), ‘অসময়’ (২৪), ‘হারমোনিয়াম’ (২৫), ‘কক্ষাবতী’ (২৬), ‘ঘর’ (২৭), ‘ঘাত্রা’ (২৮), ‘প্রতীতি’ (২৯), ‘গায়ত্রী’ (৩০), ‘ছবি’ (৩১), ‘বাড়ি’ (৩২), ‘বাংলা থেকে’ (৩৩), ‘একবার’ (৩৪), ‘নিদালি’ (৩৫), ‘দর্শন’ (৩৭), ‘জাম’ (৩৮), ‘এই গান’ (৩৯), ‘ধৰনি’ (৪০), ‘কেন’ (৪১), ‘স্বষ্টি’ (৪২), ‘পণ’ (৪৩), ‘ধৰজা’ (৪৪), ‘স্বপ্নের ভেতর’ (৪৫), ‘নিজস্ব সোনার খাঁচা’ (৪৬), ‘রূপকথা’ (৪৭), ‘গান’ (৪৮), ‘পোকার জনো’ (৪৯), ‘একমাত্র ব্যথাই’ (৫০), ‘জাতক’ (৫১), ‘অলীক’ (৫২), ‘পাঠ’ (৫৩), ‘ভোরাই’ (৫৪), ‘আবহ’ (৫৫), ‘আয়তী’ (৫৬), ‘বিয়ে’ (৫৭), ‘পার’ (৫৮), ‘আনন্দের রূপ’ (৫৯), ‘খরা’ (৬০), ‘গল্ল’ (৬১), ‘পাত্র’ (৬২), ‘চুটি’ (৬৩), ‘নাও’ (৬৪)।

৬। ‘নীল একপাতা’ : কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: কলকাতা বইমেলা ১৯৯৬, বাকপ্রতিমা প্রকাশনী, প্রকাশক: হরপ্রসাদ সাহ, মহিষাদল, মেদিনীপুর; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: কবি গৌর পালকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ২৪, মূল্য: ৭ টাকা ৫০ পয়সা।

সূচিপত্র : ‘মেঘ’ (৫), ‘রূপকথা’ (৬-৭), ‘এবার দোলের দিন’ (৮), ‘আমি শুধু জানতে চাই’ (৯), ‘ফুলের ভাষা’ (১০), ‘রাগ’ (১১), ‘অন্য আমি’ (১২), ‘রুরু’ (১৩), ‘সৈকতে’ (১৪), ‘আপন’ (১৫), ‘প্রসাদ’ (১৬), ‘আমাদের ব্যাকরণে’ (১৭), ‘দ্বিরাগমন’ (১৮), ‘তার পাশে’ (১৯), ‘কন্দ’ (২০), ‘কোজাগরী’ (২১), ‘ডাক’ (২২), ‘সনকাকে : চাঁদবেনে’ (২৩), ‘যথাতথা’ (২৪)।

৭। ‘দ্বিরাগমন’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: জুলাই ১৯৯৭; প্রকাশনী: এবং মুশায়েরা, প্রকাশক: সুবল সামন্ত, ৩৮/এ/১, নবীনচন্দ্র দাস রোড, কলকাতা-৯০; পরিবেশক: বাণীশিল্প, ১৪-এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ : সবিতা বন্দ্যোপাধ্যায়, পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৭২, মূল্য: ৩৫ টাকা।

সূচিপত্র : ‘এই’ (৯), ‘ঘাত্রা’ (১০), ‘অবতার’ (১১), ‘পদাবলী’ (১২), ‘অধিকার’ (১৩), ‘অর্ঘ্য’ (১৪), ‘জীবনী’ (১৫), ‘ক্ষমা’ (১৬), ‘মেলা’ (১৭), ‘সামাল’ (১৮), ‘সন্ধা’

(১৯), ‘নিতা’ (২০), ‘হারিয়ে যাওয়া’ (২১), ‘সংবেদ’ (২২), ‘অভিসার’ (২৩), ‘নচিকেতা’ (২৪), ‘নিরক্ষ’ (২৫), ‘কৃতা’ (২৬), ‘দেউলে’ (২৭), ‘যথাস্থান’ (২৮), ‘ডাক’ (২৯), ‘ডুব’ (৩০), ‘মাথুর’ (৩১), ‘দেখা’ (৩২), ‘সীবন’ (৩৩), ‘পরে’ (৩৪), ‘আশা’ (৩৫), ‘এখনই’ (৩৬), ‘পীঁঠ’ (৩৭), ‘শরণ’ (৩৮), ‘মুক্তি’ (৩৯), ‘ঘর’ (৪০), ‘দেখা’ (৪১), ‘হাসি’ (৪২), ‘এবার’ (৪৩), ‘শেষ’ (৪৪), ‘দ্বিরাগমন’ (৪৫), ‘বীণা’ (৪৬), ‘চাওয়া’ (৪৭), ‘আংটি’ (৪৮), ‘এইখানে’ (৪৯), ‘ক্ষণ’ (৫০), ‘পালা’ (৫১), ‘পরে’ (৫২), ‘স্মৃতি’ (৫৩), ‘বাঁচা’ (৫৪), ‘দ্রষ্টব্য’ (৫৫), ‘এ কী লাবণ্যে’ (৫৬), ‘এখনও’ (৫৭), ‘মৃচ্ছকটিক’ (৫৮), ‘সে’ (৫৯), ‘বসন্ত পঞ্চমী’ (৬০), ‘নির্বেদ’ (৬১), ‘পালা’ (৬২), ‘পাত্রী’ (৬৩), ‘চিত্র’ (৬৪), ‘ক্রিয়া’ (৬৫), ‘মানে’ (৬৬), ‘চিঠি’ (৬৭), ‘বাড়ি’ (৬৮), ‘আদর’ (৬৯), ‘অপিতা’ (৭০), ‘মূর্ত’ (৭১), ‘গতি’ (৭২)।

৮। ‘বসন্তের এই গান’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ১লা বৈশাখ, ১৪০৮; সৃষ্টি প্রকাশনী, প্রকাশক: অমল সাহা, ৩৩ কলেজ রো, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: সুব্রত চৌধুরী; উৎসর্গ: কবিতাকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৪৫; মূল্য: ৫০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘পুনর্লেখ’ (১১), ‘সীমান্ত’ (১২), ‘তোমার কথা’ (১৩), ‘এই ঘর’ (১৫), ‘স্বরলিপি’ (১৬), ‘অধিবাস’ (১৭), ‘স্বপ্ন’ (১৮), ‘প্রকৃতি’ (১৯), ‘শুঙ্গাভিসার’ (২০), ‘দশমী’ (২১), ‘বসন্তের এই গান’ (২২), ‘শ্বাসাঘাত’ (২৯), ‘ঘুমের ঘন মুঞ্চতায় (৩৫), ‘আবার অন্ধকার’ (৩৬), ‘তোমার বধূটিকে’ (৩৭), ‘ধরো’ (৩৮), ‘সন্তানণা’ (৩৯), ‘বিচার’ (৪০), ‘আমি যে গান’ (৪১), ‘পথিক প্রাণ’ (৪২), ‘দিক’ (৪৩), ‘এবার’ (৪৪), ‘এই বসন্তে’ (৪৫)।

৯। ‘প্রদোষের নীল ছায়া’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: বৈশাখ ১৪০৮, মে ২০০১; এবং মুশায়েরা প্রকাশনী, প্রকাশক: সুবল সামন্ত, ৩৮/এ/১ নবীনচন্দ্র দাস রোড, কলকাতা-৯০; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রকাশ কর্মকার; পরিবেশক: চ্যাটার্জি পাবলিশার্স ১৫, বঙ্গী চ্যাটার্জি স্ট্রীট, কলকাতা-৭৩; উৎসর্গ: লোকনাথ ভট্টাচার্যকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৪৬, মূল্য: ৫০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘বোধ’ (১১), ‘একটি অনুবাদ’ (১১), ‘জঙ্গিড় গাছের বীজ’ (১২), ‘জন্মাষ্টমী’

(১৩), ‘ঘাতা’ (১৩), ‘অন্তরপথ’ (১৪), ‘বরং সুড়ঙ্গের কথা’ (১৫), ‘বার্ষিকী’ (১৬), ‘ঘাতামঙ্গল’ (১৬), ‘চেউ’ (১৭), ‘মধ্যরাত’ (১৭), ‘উপনিষত্’ (১৮), ‘ডাক’ (১৮), ‘ধ্যান’ (১৯), ‘নজরুলগীতি’ (২০), ‘রস’ (২১), ‘তটস্থ’ (২২), ‘বোধি’ (২২), ‘জাতককথা’ (২৩), ‘রেশ’ (২৫), ‘একটি আড়ষ্ট কবিতা’ (২৬), ‘রূপকথা’ (২৭), ‘কুমারসন্তুষ্টি’ (২৯), ‘বজ্র’ (৩০), ‘মেঘদূত’ (৩১), ‘অঙ্গীরস’ (৩১), ‘সংস্কার’ (৩২), ‘মধুসূদনের জন্যে’ (৩৩), ‘মায়া’ (৩৪), ‘অদ্বার’ (৩৫), ‘পালা’ (৩৬), ‘প্রেমিকাকে’ (৩৬), ‘সৃষ্টি’ (৩৭), ‘দুঃস্বপ্নসূক্ত’ (৩৮), ‘অবলোকিতেশ্বর’ (৩৯), ‘প্রশাখা শাখার থেকে’ (৩৯), ‘মৃদন্ত’ (৪০), ‘উপকথা’ (৪১), ‘নির্গতি’ (৪১), ‘উত্তর’ (৪২), ‘শম’ (৪৩), ‘সিদ্ধি’ (৪৩), ‘স্মৃতি’ (৪৪), ‘যক্ষ’ (৪৪), ‘কেন’ (৪৫), ‘জগন্নাথ’ (৪৬)।

- ১০। ‘কবিতা সংগ্রহ’: কাব্য সংকলন; প্রথম প্রকাশ: জুলাই ২০০১; ‘এবং মুশায়েরা’ প্রকাশনী, প্রকাশক: সুবল সামন্ত, ৩৮/এ/১ নবীনচন্দ্র দাস রোড, কলকাতা-৯০, প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ –; ‘অন্যযুগের সখা’, ‘শিল্প’, ‘এসেছি জলের কাছে’, ‘দ্বিরাগমন’, ‘নীল একপাতা’, ‘নতুন কবিতা’, ‘বসন্তের এই গান’, ‘প্রদোষের নীল ছায়া’, ‘অগ্রস্থিত কবিতা’র কবিতাগুলি এই কাব্য সংকলনে স্থান পেয়েছে। পৃষ্ঠা: ৩৪৪; মূল্য: ১৮০ টাকা।
- ‘অগ্রস্থিত কবিতা’: ১৯৭০ থেকে ২০০০ সাল পর্যন্ত বিভিন্ন সময়ে প্রকাশিত কবিতার সংকলন। এছাড়াও কবির একটি ডায়রি গচ্ছিত আছে তাঁর সহধর্মনীর কাছে। সেই ডায়েরিতে বেশ কয়েকটি অপ্রকাশিত কবিতা রয়েছে যা এখনও অগ্রস্থিত রূপেই গণ্য।^(১)

- ১১। ‘জলের তিলক’: কাব্যগ্রন্থ; প্রথম সংস্করণ: ডিসেম্বর ২০০৩; আনন্দ প্রকাশনী, প্রকাশক: সুবীর কুমার মিত্র, ৪৫/বেনিয়াটোলা লেন, কলকাতা-৯। প্রচ্ছদ শিল্পী: সোমনাথ ঘোষ; উৎসর্গ: সুধেন্দু মল্লিককে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৬৩, মূল্য: ৫০ টাকা।
- সূচিপত্র: ‘ঘান’ (৯), ‘মন্দির’ (১০), ‘মানসে, কৈলাসে’ (১১), ‘ধৰ্মাধা’ (১২), ‘একটি শারদীয় কবিতা’ (১৩), ‘নদীতীর’ (১৪), ‘বীজক’ (১৫), ‘মায়াবতী’ (১৬), ‘চক্র’ (১৭), ‘মায়া’ (১৮), ‘একদা’ (১৯), ‘অপর্ণা’ (২০), ‘সে-দিন’ (২১), ‘আষাঢ়-শ্রাবণ’ (২২), ‘রূপকথা’ (২৩), ‘পথের পাঁচালী’ (২৪), ‘কৌশানি’ (২৫), ‘আরোহী’ (২৬),

‘কুণ্ডলিনী’ (২৭), ‘গান’ (২৮), ‘আশা’ (২৯), ‘অন্ধয়’ (৩০), ‘শব্দ, ছন্দ, প্রকৃতি’ (৩১), ‘সৃষ্টি’ (৩২), ‘প্রদর্শনী’ (৩৩), ‘সন্ধ্যাভাষা’ (৩৪), ‘জলঘড়ি’ (৩৫), ‘উৎস’ (৩৬), ‘শেষের কবিতা’ (৩৭), ‘লীলা’ (৩৮), ‘ডুবোস্বপ্ন’ (৩৯), ‘মনে-পড়া’ (৪০), ‘জ্ঞাপন’ (৪১), ‘খরা’ (৪২), ‘অত্যাগ’ (৪৩), ‘রূপবন্ধ’ (৪৪), ‘মুকুটমণিপুরে’ (৪৫), ‘সহজ’ (৪৬), ‘ধ্বনিমূর্তি’ (৪৭), ‘ঘটনা’ (৪৮), ‘মর্মর’ (৪৯), ‘ডালিমকুমার’ (৫০), ‘মহড়া’ (৫১), ‘চিহ্ন’ (৫২), ‘উৎপ্রেক্ষা’ (৫৩), ‘অপূর্ব’ (৫৪), ‘স্থাপন’ (৫৫), ‘তীর্থ’ (৫৬), ‘মাঙ্গলিক’ (৫৭), ‘গহ্ননা’ (৫৮), ‘স্টেশন’ (৫৯)।

- ১২। ‘শ্রেষ্ঠ কবিতা’: প্রকাশিত কবিতার সম্পাদিত সংকলন; প্রথম প্রকাশ: ২০০৪; বাণীশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: কবিতাকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ১৪৪; মূল্য: ১০০ টাকা।

সূচিপত্র: ‘আনন্দে ফেরালে আজ’ (১৩), ‘অনেক স্বর্ণাভ পাখি’ (১৩), ‘প্লুতস্বর’ (১৩), ‘দিনরাত্রি দুঃখের দেবতা’ (১৪), ‘ফিরে যাওয়া’ (১৪), ‘পুষ্পটিকে ভালোবাসি’ (১৫), ‘রাত্রে অপহৃত বস্ত’ (১৫), ‘নিঃশব্দ শব্দের চাপে’ (১৫), ‘একত্র ভরেছে শূন্য’ (১৬), ‘হরিণ’ (১৬), ‘ভাসান’ (১৬), ‘এই শূন্যতার মানে’ (১৭), ‘মুখ’ (১৭), ‘কেমন হৎপিণ্ডি তার’ (১৮), ‘একদিন ভোরবেলা’ (১৯), ‘তোমার কালের দীপ্তি’ (১৯), ‘হে জল্ল, যাও’ (১৯), ‘সন্ধ্যাভাষা’ (২০), ‘জানালা’ (২০), ‘বন্দনা’ (২১), ‘আবার হাসির মধ্যে’ (২১), ‘ঘূম’ (২১), ‘অপর্ণা শরীর নিয়ে’ (২২), তুমি কী হাদয়ে এসে’ (২২), ‘তোমার প্রতিষ্ঠা হবে’ (২২), এইখানে দীর্ঘ গাছ’ (২৩), ‘আমরা প্রেমের গান’ (২৩), ‘কঞ্চ’ (২৪), ‘কেবল তোমারই জন্য’ (২৪), ‘সোনার পাথরবাটি’ (২৫), ‘একাকী তোমার ভয়ে’ (২৫), ‘রক্তাক্ত চাঁদের নিচে’ (২৬), ‘দীপান্তর’ (২৬), ‘এইখানে’ (২৬), ‘অথবা হলুদতর সেই দেশে’ (২৭), ‘সংগীত কেবল ছিল’ (২৭), ‘শরীর’ (২৭), ‘এক দানবীর মুখ’ (২৮), ‘যে শয্যাতে ওঠে জল’ (২৯), ‘গানের রেশ’ (২৯), ‘শেষ সন্ধ্যা’ (২৯), ‘তাকে ভালোবাসা বলে’ (৩০), ‘তারপর’ (৩১), ‘ক্রিটদেশীয় নাবিকের দিনলিপি থেকে’ (৩১), ‘ফোয়ারা’ (৩২), ‘গ্রাস’ (৩৩), ‘ক্রান্তি’ (৩৩), ‘ফেরি’ (৩৪), ‘রাত্রে’ (৩৪), ‘জাতক’ (৩৫), ‘শেষকৃত্ত’ (৩৫), ‘মালগাড়ি’ (৩৬), ‘ভ্রান্তিমান’ (৩৭), ‘দূর’ (৩৭), ‘একটি ব্রতের জন্য’ (৩৮), ‘হে অতিথি, গোলকধাঁধায়’ (৩৯),

‘বিধান’ (৮০), ‘তল’ (৮১), ‘সেঁজুতি’ (৮১), ‘দিক’ (৮২), ‘ছৌ’ (৮২), ‘একটি
 প্রতীক্ষার কবিতা’ (৮৩), ‘মন্ত্র’ (৮৩), ‘মনে রেখো তুমি’ (৮৮), ‘তাংপর্য’ (৮৫),
 ‘এসেছি জলের কাছে’ (৮৫), ‘মন্দির’ (৮৬), ‘চোখ’ (৮৬), ‘যাত্রা’ (৮৭), ‘অধিকার’
 (৮৮), ‘অর্ঘ্য’ (৮৮), ‘জীবনী’ (৮৮), ‘মেলা’ (৮৯), ‘সন্ধ্যা’ (৮৯), ‘হারিয়ে যাওয়া’
 (৮৯), ‘ডেউলে’ (৫০), ‘ডুব’ (৫০), ‘সীবন’ (৫০), ‘মুক্তি’ (৫১), ‘এবার’ (৫১),
 ‘ক্ষণ’ (৫১), ‘সে’ (৫২), ‘পাত্রী’ (৫২), ‘মানে’ (৫২), ‘অপিতা’ (৫৩), ‘গতি’ (৫৩),
 ‘রূপকথা’ (৫৩), ‘এবার দোলের দিন’ (৫৫), ‘ফুলের ভাষা’ (৫৫), ‘আমাদের
 ব্যাকরণে’ (৫৬), ‘দ্বিরাগমন’ (৫৭), ‘তার পাশে’ (৫৭), ‘কোজাগরী’ (৫৮),
 ‘সনকাকে’ (৫৮), ‘নতুন কবিতা’ (৫৯), ‘পাণ্ডুলিপি’ (৫৯), ‘জেন’ (৬০), ‘অন্ধকার
 বিষয়ে’ (৬১), ‘প্রজ্ঞ’ (৬২), ‘পলকে সৌন্দর্য দেখে’ (৬২), ‘পদাবলি’ (৬৩), ‘রেশ’
 (৬৩), ‘হারমোনিয়াম’ (৬৪), ‘যাত্রা’ (৬৪), ‘প্রতীতি’ (৬৫), ‘গায়ত্রী’ (৬৬), ‘বাংলা
 থেকে’ (৬৬), ‘স্তুত্যায় ফিরে এলে’ (৬৭), ‘নিদালি’ (৬৮), ‘দর্শন’ (৭০), ‘এই গান’
 (৭০), ‘ধৰনি’ (৭১), ‘স্বষ্টি’ (৭২), ‘ধৰজা’ (৭৩), ‘একমাত্র ব্যর্থতাই’ (৭৩), ‘জাতক’
 (৭৪), ‘পাঠ’ (৭৪), ‘ভোরাই’ (৭৫), ‘আবহ’ (৭৫), ‘আয়তী’ (৭৬), ‘বিয়ে’ (৭৬),
 ‘পার’ (৭৭), ‘আনন্দের রূপ’ (৭৮), ‘খরা’ (৭৮), ‘পাত্র’ (৭৯), ‘ছুটি’ (৭৯), ‘নাও’
 (৮০), ‘কেন’ (৮০), ‘বলি’ (৮১), ‘কবিবন্ধুকে’ (৮১), ‘কোনো কবিতার বইয়ের
 ভূমিকার বদলে’ (৮২), ‘লিখন’ (৮৩), ‘সহজিয়া’ (৮৩), ‘প্রৌঢ় কবি’ (৮৪),
 ‘মাতৃভাষা’ (৮৫), ‘খেয়া’ (৮৫), ‘ক্লাস-ঘরে কবিতা’ (৮৬), ‘মন্ত্র’ (৮৭), ‘ভাষা’
 (৮৮), ‘সৃষ্টি’ (৮৯), ‘সহজ’ (৯০), ‘আমি যে গান গাই’ (৯১), ‘দেওয়ালি’ (৯২),
 ‘পুনর্নৈর্ব’ (৯৩), ‘সীমান্ত’ (৯৪), ‘তোমার কথা’ (৯৫), ‘অধিবাস’ (৯৬), ‘স্বপ্ন’
 (৯৭), ‘শুল্কাভিসার’ (৯৭), ‘দশমী’ (৯৮), ‘যুমের ঘন মুন্ধতায়’ (৯৯), ‘আবার
 অন্ধকার’ (৯৯), ‘তোমার বধূটিকে’ (১০০), ‘সন্তাষণা’ (১০১), ‘বিচার’ (১০২),
 ‘এবার’ (১০৩), ‘এই বসন্তে’ (১০৩), ‘একটি অনুবাদ’ (১০৮), ‘জঙ্গিড় গাছের বীজ’
 (১০৬), ‘অন্তরপথ’ (১০৬), ‘বার্ষিকী’ (১০৭), ‘ডাক’ (১০৮), ‘ধ্যান’ (১০৯), ‘পথিক
 প্রাণ’ (১১০), ‘বোধি’ (১১০), ‘কুমারসন্তব’ (১১১), ‘অঙ্গীরস’ (১১২), ‘মধুসূদনের
 জন্যে’ (১১৩), ‘মায়া’ (১১৪), ‘পালা’ (১১৫), ‘সৃষ্টি’ (১১৬), ‘দুঃস্বপ্নসূক্ত’ (১১৭),

‘নির্গৃহ’ (১১৭), ‘শম’ (১১৮), ‘সিদ্ধি’ (১১৯), ‘মৃদঙ্গ’ (১১৯), ‘ঘৰ্ষণ’ (১২০), ‘কেন’ (১২০), ‘বুদ্ধপূর্ণিমা’ (১২১), ‘সুধা: অমলের জন্য’ (১২২), ‘অপ্রাপ্তির কথা’ (১২৩), ‘দেশরাগ’ (১২৫), ‘খাতার ওপরে আজ’ (১২৬), ‘অন্তর্জলি’ (১২৮), ‘অন্য দিন’ (১২৯), ‘জলকন্যা’ (১৩০), ‘এসো’ (১৩০), ‘ঘাই’ (১৩১)।

গদগ্রন্থ

১. ‘বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের অভিধান’ : গদগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ, প্রথম খণ্ড, ফেব্রুয়ারি ১৯৮৪; বাণীশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক, অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা ৭০০০০৯; প্রচন্দ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের বাংলা ভাষা ও সাহিত্যের প্রথম শিক্ষক প্রয়াত পিতামহ নন্দকিশোর ভট্টাচার্যকে, পৃষ্ঠা সংখ্যা-২০০; মূল্য: ১৫০ টাকা।

‘২.গদসংগ্রহ’ : গদগ্রন্থ; প্রথম সংস্করণ: জানুয়ারী, ১৯৯৬, অমিত পাবলিকেশন, প্রকাশক: শ্রী অমল কুমার মল্লিক, মল্লিকচক, মেদিনীপুর ৭২১১০১; প্রচন্দ শিল্পী: শ্রী প্রণবেশ মাইতি, উৎসর্গ: শ্রী মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্যকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা : ১৩৬; , মূল্য: ৬০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘প্রভাবতীসন্তানণ’ (৯-১৯), ‘সে: রাবীন্দ্রিক সাহিত্যতত্ত্ব’ (২০-৩০), ‘শরৎচন্দ: একটি শৈলীগত সমীক্ষা’ (৩১-৪৫), ‘আরণ্যক: সমাজভাষা বিজ্ঞানের দৃষ্টিকোণ’ (৪৬-৫৫), ‘সতীনাথ: সমাজভাষাবিজ্ঞানের আলোয়’ (৫৬-৬২), ‘বনফুল; শৈলীবিজ্ঞানের একটি সমীক্ষা’ (৬৩-৭০), ‘বৃত্তলঘ বনফুল’ (৭১-৭৫), ‘কবিরহস্য ও বনফুল’ (৭৬-৮৪), ‘ধূর্জাটিপ্রসাদ: মননের নকশা’ (৮৫-৯১), ‘ঝাতপথিক অনন্দশঙ্কর’ (৯২-৯৭), ‘গল্পরূপকার অমিয়ভূষণ’ (৯৮-১০৫), ‘নবজাতিকার কথা’ (১০৬-১১২), ‘বাংলা উপন্যাস বিষয়ক প্রস্তাব’ (১১৩-১২২), ‘একা দ্বারের পাশে সিমোন ওয়েইল’ (১২৩-১৩০), ‘জেন গল্প’(১৩১-১৩৬)।

৩.‘জীবনানন্দ’ গদগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ, ফেব্রুয়ারি ২০০১; বাণীশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচন্দ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: ভূমেন্দ্র গুহকে; পৃষ্ঠাসংখ্যা: ১৬৪; মূল্য: ২০০ টাকা।

সূচিপত্র : ১। কল্পনা প্রতিভা : ‘ধূসর পাণ্ডুলিপির সন্ধানে’ (১৩-২৪), ‘জীবনানন্দের ম্যাজিক লংঘন’ (২৫-৩১), ‘জীবনানন্দের কাহিনী কবিতা’ (৩২-৩৬), ‘জীবনানন্দের

জ্যোতিশক্ত’ (৩৭-৬০), ‘জীবনানন্দের কল্পনাপ্রতিভা’(৬১-৬৭), ‘জীবনানন্দের কবিতার একদিক’ (৬৮-৭৬), ‘জীবনানন্দের কবিতায় মিলের ইশারা’ (৭৭-৯৬)।

২। **কবিতা পরিচয় :** ‘সন্ধ্যা হয় চারিদিকে মন্দু নীরবতা’ (৯৭-৯৯), ‘বাংলার মুখ আমি দেখিয়াছি, তাই আমি পৃথিবীর রূপ’ (১০০-১০৯), ‘এখানে অর্জুন ঝাউয়ে যদিও সন্ধ্যার চিল ফিরে আসে ঘরে’ (১১০-১১৬), ‘ফিরে এসো সমুদ্রের ধারে’ (১১৭-১১৯), ‘এখন অনেক রাতে বিছানা পেয়েছ’ (১২০-১২৩), ‘সুরঙ্গনা, ওইখানে যেয়ো নাকো তুমি’ (১২৪-১২৮), ‘হায় চিল, সোনালি ডানার চিল, এই ভিজে মেঘের দুপুরে’ ‘(১২৮-১৪৮)’, ‘এখানে নক্ষত্রে ভরে রয়েছে আকাশ’ (১৪৯-১৬৪)।

৪. ‘**কবিতার অ আ ক খ’** : গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ১লা বৈশাখ, ১৪০৪; বিতর্ক প্রকাশনী, প্রকাশক : অতনু পাল, ৭৭ বেনিয়াটোলা স্ট্রিট, কলকাতা-৫; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ : সিনেমার অ আ ক খ লেখক বন্ধু ধীমান দাশগুপ্তকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা : ১৯২; মূল্য : ৮০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘ভূমিকার বদলে’ (৯-১২), ‘কবিকাহিনী’ (১৩-১৭), ‘বোদলেয়ার মধুসূন’ (১৮-২৩), ‘ঝগবেদে কবি ও কবিতা’ (২৪-৩০), ‘ছড়ার গঠন’ (৩১-৩৯), ‘একটি গণসংগীতের শৈলীবিচার’ (৪০-৫২), ‘কবিতা, তুমি কার ?’ (৫৩-৫৭), ‘কবিতায় ভাসা, কবিতায় ডোবা’ (৫৮-৬৩), ‘কবিতার ভাষা : নৈবেদ্য ৮৭’ (৬৪-৬৯), ‘কবিতা হওয়া নাহওয়া’ (৭০-৮২), ‘প্রথম প্রেমকবিতা’ (৮৩-১০৩), ‘ঝনি আর রং’ (১০৪-১০৮), ‘মেঘনাদবধু কাব্য : চিত্রনাট্যের খশড়া’ (১০৮-১১২), ‘কবিতার অনুবাদ’ (১১৩-১২০), ‘তীর্থযাত্রী এলিয়ট’ (১২১-১৩৩), ‘পাঠ্যকবিতা অপাঠ্যকবিতা’ (১৩৪-১৪৮), ‘কবিতা পড়ানো’ (১৪৯-১৫২), ‘কর্ণকুস্তীসংবাদ : ভিন্ন পাঠ’ (১৫৩-১৬৪), ‘আকাশলীনা’ (১৬৫-১৬৯), ‘শাশ্বতী’ (১৭০-১৭৯), ফিরে এসো, চাকা-র একটি কবিতা (১৮০-১৮৩), ‘চতুর্দশপদী কবিতাবলী থেকে’ (১৮৪-১৮৯), ‘নিঝুমপুরের দিকে’ (১৯০-১৯২)।

৫. ‘**কবিতার ভাষা কবিতায় ভাষা**’ : গদ্যগ্রন্থ, প্রথম প্রকাশ, বাণিশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক অবনীন্দ্রনাথ বেরা, জানুয়ারি ২০০৪; ‘ ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী : প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ : চিত্রভাষার সন্ধানী বন্ধু দেশ্বর চক্রবর্তীকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা : ২০০; মূল্য : ২২০ টাকা।

সূচিপত্র : কবিতার ভাষা : ‘চর্যাগানে আকিটাইপের বিন্যাস : একটি সমীক্ষা’ (১১-২৪), ‘কৃতবিদ্য কবি : ভারতচন্দ্র’ (২৫-৩৩), চিন্ত-তোষিনী: হারিয়ে-যাওয়া কাব্যভাষা’ (৩৪-৪৮), ‘চিত্রাঙ্গদা: প্রতিমার অন্তরাল’ (৪৫-৫৯), ‘বনলতা সেন: কল্পচিত্রের সন্ধানে’ (৬০-৬২), ‘যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্ত : কবিতার কড়া হাতুড়ি’ (৬৩-৬৯), ‘শেষের কবিতা’ (৭০-৭৪)।

কবিতায় ভাষা : ‘ভনই বিদ্যাপতি’ (৭৫-৭৭), ‘রামেশ্বরের ধানছড়া’ (৭৮-৮১), ‘শ্রীমধুসূদন: একটি এপিটাফ’ (৮২-৮৯), ‘সরোজকুমারী দেবীর একটি চুম্বন’ (৯০-৯৩), পরিশোধ : এবং অথবার কবিতা’ (৯৪-১০১), সুধীন্দ্রনাথ দত্ত : অপচয় (১০২-১০৬), ‘সুধীন্দ্রনাথ দত্ত : বর্ষশেষ’ (১০৭-১১২), ‘সুধীন্দ্রনাথ দত্ত : নষ্টনীড়’ (১১৩-১১৭), ‘বনলতা সেন : ভাষাতাত্ত্বিক সমালোচনা’ (১১৮-১২৭), ‘সুকান্ত ভট্টাচার্য : হে মহাজীবন’ (১২৮-১৩১), ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য : দুটি কবিতা’ (১৩২-১৩৮), ‘বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায় : পাঠপ্রতিক্রিয়া (১৩৯-১৪৫), ‘শঙ্খ ঘোষ : আয় আরো বেঁধে বেঁধে থাকি’ (১৪৬-১৪৯), ‘গৌরাঙ্গ ভৌমিক: তবু কিছু চুপ থাকে’ (১৫০-১৫৪), ‘রণজিৎ দাশ: স্মৃতিফলক’ (১৫৫-১৫৭), ‘জয় গোস্বামী : কবিতার ভূমিকা’ (১৫৮-১৬৮)।

ভাষা, কবিতা ও ভাষা : ‘চারটি শ্লোক : ‘অনুবাদ ও অনুকথন’ (১৬৯-১৭২), ‘একটি শ্লোক : অনুবাদের বর্ণালি’ (১৭৩-১৮২), ‘এশিআর আলো : অন্য এক আভা’ (১৮৩-২০০)।

৬. ‘কথাজিজ্ঞাসা’ : গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ, পৌষ ১৪০৪, ‘এবং মুশায়েরা’প্রকাশনী প্রকাশক:সুবল সামন্ত, ৩৮/এ/১, নবীনচন্দ্র দাস রোড, কলকাতা-৯০, প্রচন্দ শিল্পীর উল্লেখ নেই; উৎসর্গ: উজ্জলকুমার মজুমদারকে

জানুয়ারি, ২০০৮; ।

সূচিপত্র : ‘কপালকুণ্ডলা : কথার কাব্যতত্ত্ব’ (৯-২৯), ‘বক্ষিমচন্দ্র ও তাঁর কথাসাহিতে শারীরিকতা’ (৩০-৩৪), ‘নষ্টনীড় অথবা চারপাঠ-এর ভূমিকা’ (৩৫-৪৩), ‘অতিথি’র এক অনুচ্ছেদ : একটি ভাষাগত সমালোচনা’ (৪৪-৫০), ‘চিত্রকর’ (৫১-৫৬), ‘তিন সঙ্গী বা রবীন্দ্রনাথের ভীমরতি’ (৪৪-৫০) ‘একটি দিন : যৌগিক বস্ত্র সৃষ্টি’ (৬২-৭০), ‘প্রশ্ন-পরিচয়’ (৭১-৭৫), ‘সহস্র এক রজনীর একটি ও আঠারো কলার একটি এবং’ (৭৬-৮৪), ‘গ্রামবাংলার গাথাকার বিভূতিভূষণ’ (৮৫-১০২), ‘পথের পাঁচালী : সংস্কৃতিবীক্ষা’ (১০৩-১১১), ‘সখীঠাকরণ : তারাশঙ্করের শেষ গল্পে পুরাণের গঠন’ (১১২-১২২), ‘বনফুলের পোষ্টকার্ডের গল্প

: কথনরীতির বিশ্লেষণ’ (১২৩-১৩২), ‘পাঠকের মৃত্যু : পাঠক্রিয়ার বিশ্লেষণ’ (১৩৩-১৪১), ‘ফাইডে দ্বীপ ও ফাইডে দ্বীপ’ (১৪২-১৪৯), ‘মহিষকুড়ার উপকথা বা মোষমানুমের এপিক’ (১৫০-১৫৬), ‘বিলাস বিনয় বন্দনা: দুই এ একে তিন’ (১৫৭-১৬৯), ‘চাঁদবেনে বা অভিযাত্রিক অমিয়ভূষণ’ (১৭০-১৮০), ‘অমিয়ভূষণের গল্পে দৃষ্টিবিন্দু : ভাষাগত সমীক্ষা’ (১৮১-১৯০), ‘লোকনাথ ভট্টাচার্যের তিনটি উপন্যাস (১৯১-২০৪), ‘সমরেশ বসুর গল্পে জীবনদৃষ্টি’ (২০৫-২১৪), ‘দীপেন্দ্রনাথের রচনা : ভাষায় মতাদর্শ’ (২১৫-২২১), ‘গল্পকার শ্যামল গঙ্গোপাধ্যায়’ (২২২-২৩২), ‘চন্দ্রহাসের পত্র’ (২৩৩-২৪০)।

৭.‘পূর্বাপর’ : গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ :জানুয়ারি ২০০৬; বাণীশিল্প প্রকাশনী,প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী : প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ : প্রণবেশ মাইতিকে; পঢ়া সংখ্যা : ১৭৩, মূল্য: ১২৫ টাকা।

সূচিপত্র : ‘প্রথম প্রেমকবিতা’ (১১-২৮), ‘ঝাগ্বেদে কবি ও কবিতা’ (২৯-৩৪), ‘কৃত্তিবাসের রামায়ণ : শুচিবায়ুর একদিক’ (৩৫-৫৩), ‘বার্টন, তাঁর আরব্য রজনী’ (৫৪-৬০), ‘অনাসক্তিযোগ ও হ্যামলেট’ (৬১-৬৭), ‘গ্যোয়েটের উপন্যাস পাঠের ভূমিকা’ (৬৮-৮৩), ‘তাসের দুই দেশের গল্প’ (৮৪-৮৯), ‘জেন ও কিয়োর্কেগার্ড’ (৯০-৯৫), ‘নীৎশে পাঠের নতুন ভূমিকা’ (৯৬-১০৮), ‘সমুচ্চ শিখর থেকে : নীৎশে’ (১০৫-১১১), ‘দ্রাক্ষাকুণ্ডবনে : রিলকে ও রবীন্দ্রনাথের ‘উৎসর্গ’ (১১২-১১৯), ‘বোদলেআর : মধুসূদন’ (১২০-১২৬), ‘তীর্থযাত্রী: এলিএট রবীন্দ্রনাথ’ (১২৭-১৩৭), ‘একা দ্বারের পাশে সিমোন ওয়েইল’ (১৩৮-১৪৫), ‘ব্রেশট ও তাঁর কাব্যতত্ত্ব’ (১৪৬-১৫৮), ‘কাচের দরজা : সাত্র ও নিজান’ (১৫৯-১৬৩), ‘হবসন-জবসন’ (১৬৪-১৬৮), ‘মিথলজিস্ট সুকুমার সেন’ (১৬৯-১৭৩)।

৮.‘কবিকঞ্চ’ : গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ,জানুয়ারি, ২০০৬, বাণীশিল্প প্রকাশনী,প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: শ্রদ্ধাস্পদেয় বিষ্ণু বসুকে; পঢ়া সংখ্যা: ২২৩, মূল্য: ১৫০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘সীতার অভিজ্ঞান’ (১১-১৬), ‘পুরাণপ্রতিমা চিত্রাঙ্গদা’ (১৭-২৩), ‘পথের কবি ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত’ (২৪-৩১), ‘পরনকথা জীবনকথা’ (৩২-৩৬), ‘বাংলার ছড়া: একটি সংকলন প্রসঙ্গে’ (৩৭-৪৫), ‘ঐতিহ্য ও বাংলা কবিতা’ (৪৬-৫১), ‘জীবনানন্দর তিল: চিহ্নবিদ্যার আলোয় (৫২-৬৪), ‘জ্যোতিরিন্দ্র মৈত্র’ (৬৫-৬৯), ‘কথার ভেতর কথা : সংজ্ঞয় ভট্টাচার্য’ (৭০-

৭৪), ‘অনন্দাশঙ্করের কবিতা’ (৭৫-৭৯), ‘একলা পথিক লোকনাথ ভট্টাচার্য’ (৮০-৮৭), ‘রাজশেখের থেকে অলোকরঞ্জন’ (৮৮-৯৫), ‘কবি সুধেন্দু মল্লিক ও তাঁর কবিতা’ (৯৬-১০১), ‘ভূমেন্দ্র গুহর কবিতার প্রথম পর্যায়’ (১০২-১২০), ‘দেবীপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়ের কবিতা’ (১২১-১৩৪), ‘রঞ্জেশ্বর হাজরার কবিতা’ (১৩৫-১৪০), ‘সন্তুষ্ট নীলিমা’ (১৪১-১৪৬), ‘কল্পনার কাঠামো’ (১৪৭-১৫০), ‘দুর্বোধ কবিতা প্রসঙ্গে’ (১৫১-১৫৮), ‘মুক্ত কবিতার দিকে’ (১৫৯-১৬৪), ‘গদ্যে-কবিতা’ (১৬৫-১৭১), ‘কবিতা পরিচয়: তপোভঙ্গ’ (১৭২-১৮০), ‘কবিতা পরিচয়: শেষ বসন্ত’ (১৮১-১৮৬), ‘কবিতা পরিচয়: সুচেতনা’ (১৮৭-১৯১), ‘কবির প্রার্থনা : অনন্দাশঙ্কর’ (১৯২-১৯৪), ‘চর্যাগান: ভূমিকা অনুবাদ ও টীকা’ (১৯৫-২১৪), ‘রঁঁবো থেকে লোকনাথ’ (২১৫-২১৭), ‘বাংলা কবিতায় অনুবাদে বিকৃতি’ (২১৮-২২৩)।

৯.‘গদ্যগঠন’: গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: জানুয়ারি ২০০৬; বাণিজ্যিক প্রকাশনী, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯, প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: শ্রদ্ধাস্পদেষ্য অনিমেষকান্তি পালকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ১৬৪; মূল্য: ১২৫ টাকা।

সূচিপত্র: ‘খরা ও রবীন্দ্রনাথ’ (১১-১৫), ‘টুনটুনির বই’ (১৬-২১), ‘লীলাখেলা’ (২২-২৭), ‘বাংলা বাঙালি ও নীহারঞ্জন রায়’ (২৮-৩৪), ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য’ (৩৫-৪১), ‘গদ্যকার লোকনাথ’ (৪২-৪৭), ‘উত্তর আধুনিকতা: এক অধ্যায়’ (৪৮-৫৮), ‘আধুনিকতা উত্তরআধুনিকতা’ (৫৯-৬৩), ‘বনফুলের স্থাবর’ (৬৪-৭০), ‘জন্ম বনফুল’ (৭১-৭৭), ‘অমিয়ভূষণের নির্বাস’ (৭৮-৮২), ‘লোকনাথের উপন্যাস: প্রথম পর’ (৮৩-৯০), ‘অচিন্ত্যকুমারের ছোটগল্পে শিল্পসূত্রের সন্ধান’ (৯১-১০৮), ‘সত্যবতীর বিদায়: ছোটগল্পের বিশ্লেষণ’ (১০৯-১১৪), ‘এক স্তবক গদ্য’ (১১৫-১১৯), ‘হাসির বানান’ (১২০-১২২), ‘স্থাননামকোশ’ (১২২-১২৪), ‘আলিকালি’ (১২৫-১২৮), ‘রক্তকরবীর আকর’ (১২৯-১৩৯), ‘নাট্যকার লোকনাথ’ (১৪০-১৪২), ‘প্রাচীন ভারতীয় অভিনয়’ (১৪৩-১৪৭), ‘আবৃত্তির অনুষ্ঠান’ (১৪৮-১৫১), ‘আদিম শিল্প ও আধুনিক চলচিত্র’ (১৫২-১৫৫), ‘চলচিত্রের রূপতত্ত্ব’ (১৫৬-১৫৯), ‘চলচিত্রের নন্দনতত্ত্ব’ (১৬০-১৬৪)।

১০.‘পুরাণপ্রতিমায় রবীন্দ্রনাথ’: গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ফেব্রুয়ারি ২০০৭; প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: অনুমতি ভট্টাচার্যকে, পৃষ্ঠা সংখ্যা: ২৩২; মূল্য: ১৫০ টাকা।

সূচিপত্র: ‘ব্রাহ্মণ’ (১৫-৩৯), ‘পতিতা’ (৪০-৭১), ‘সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়’ (৭২-৯২), ‘ভাষা ও ছন্দ’ (৯৩-১০২), ‘কর্ণকুন্তী সংবাদ’ (১০৩-১৪০) ‘বিদ্যায়-অভিশাপ’ (১৪১-১৬৩), ‘নরকবাস’ (১৬৪-১৮৬), ‘গান্ধারীর আবেদন’ (১৮৭-২০০), ‘সতী’ (২০১-২৩২)।

১১.‘গদ্যরূপ’: গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: জানুয়ারি ২০১০; বাণীশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: তপোধীর ভট্টাচার্যকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ১৭৬; মূল্য: ২০০ টাকা।

সূচিপত্র : ‘চর্যাগান : ফিরে দেখা’ (১১-২৪), ‘মধুসূন: ঔপনিবেশিকতা ও নব্য-ঔপনিবেশিকতা’ (২৫-৩১), ‘প্রেমের কবিতা মৃত্যুর কবিতা: জীবনানন্দ’ (৩২-৩৫), ‘কবিতা পরিচয়: বিষ্ণু দে’ (৩৬-৩৮), ‘কবিতা পরিচয়: অশোকবিজয় রাহা’ (৩৯-৪৩), ‘বিনয় মজুমদারের একটি কবিতা’ (৪৪-৪৬), ‘তরুণ সান্যালের কবিতা’ (৪৭-৪৯), ‘কবিরূল ইসলামের কবিতা’ (৫০-৫২), ‘সমরেন্দ্র সেনগুপ্তের কবিতা’ (৫৩-৫৬), ‘ভাস্কর চক্রবর্তী: এক নতুন নির্জনতার কবিতা’ (৫৭-৫৯), ‘জন্মশতবর্ষে তিনজন কবি’ (৬০-৬৮), ‘ভারতের তত্ত্বের আলোয় বাংলা কবিতা পড়বার ভূমিকা’ (৬৯-৭৭), ‘ভারতীয় সাহিত্যের একদশক: তুলনামূলক পরিচয়’ (৭৮-৮৮), ‘বুদ্ধদেব বসুর গল্প’ (৮৯-১০১), ‘বিনয় ঘোষের গদ্য’ (১০২-১১২), ‘বাংলা সাহিত্যপত্র: সংস্কৃতিবীক্ষণ’ (১১৩-১২১), ‘কোসম্বীর ভর্তৃহরি’ (১২২-১২৭), ‘বাংলা কবিতার ইংরিজি অনুবাদ’ (১২৮-১৪২), ‘জেন, অস্তিবাদ ও বেকেট’ (১৪৩-১৪৮), ‘ডন কুইক্স্ট্রোট : উপন্যাসের পূর্বসূত্র’ (১৪৯-১৫৪), ‘রোগ আরোগ্য ও রবীন্দ্রনাথ’ (১৫৫-১৬৩), ‘শিল্প ও সাহিত্য’ (১৬৪-১৭৩), ‘যৌনতা শব্দ বিষয়ে মন্তব্য’ (১৭৪)।

১২.‘পদচিহ্ন চর্যাগীতি’: গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: জানুয়ারি ২০১১; যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়, বাংলা বিভাগ, কলকাতা-৩২; প্রকাশক: প্রদীপ কুমার ঘোষ, প্রচ্ছদ শিল্পী: আব্দুল কাফি; পৃষ্ঠা সংখ্যা : ১২১; মূল্য: ৫০ টাকা।

১৩.‘বিষয় কবিতা’ : গদ্যগ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ :ডিসেম্বর, ২০১১, বাণীশিল্প প্রকাশনী, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ শিল্পী: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: স্বামী শাস্ত্রজ্ঞানন্দ : সঞ্জীব মহারাজকে, পৃষ্ঠা সংখ্যা: ২৫৫; মূল্য: ২৫০ টাকা।

সূচিপত্র: ‘কবিকাহিনী’ (১৩-১৯), ‘কবিতা, তুমি কার ?’ (২০-২৬), ‘কবিতায় ভাসা, কবিতায় ডোবা’ (২৭-৩৩), ‘কবিতা হওয়া না-হওয়া’ (৩৪-৪৯), ‘পাঠ্যকবিতা অপাঠ্যকবিতা’

(৫০-৬৬), ‘কবিতার ইতিহাস, কবিতায় ইতিহাস’ (৬৭-৮৪), ‘কবিতার অনুবাদ’ (৮৫-৯২), ‘বিশ্ব দে-র এলিএট’ (৯৩-১০৩), ‘কামোডেস ও তাঁর কাব্য’ (১০৪-১০৯), ‘কালোদের কবিতা’ (১১০-১২২), ‘ধৰনি আৱ রঙ’ (১২২-১২৯), ‘সুন্দরের দূৰত্ব’ (১৩০-১৩৫), ‘ছড়াৰ গঠন’ (১৩৬-১৪৭), ‘গৌড়ী রীতি’ (১৪৮-১৫২), ‘কাব্যসাহিত্য চৰ্যাগীতিকোষ’ (১৫৩-১৬৬), ‘কমলে কামিনীৰ উৎস সন্ধানে’ (১৬৭-১৮২), ‘ঝাগ্ৰেদেৱ কবিতায় ভাষাভাবনা’ (১৮৩-১৮৯), ‘মেঘনাদবধ কাব্য: চিত্ৰনাট্যেৰ খশড়া’ (১৯০-১৯৪), ‘প্রাণ’ (১৯৫-২০৪), ‘কবিতার ভাষা: ‘নৈবেদ্য ৮৭’’ (২০৫-২১২), ‘ঘাস’ (২১৩-২১৮), ‘শাশ্তৰী’ (২১৯-২৩০), ‘ফিৰে এসো, চাকা-ৱ একটি কবিতা’ (২৩১-২৩৫), ‘নিবুমপুৱেৱ দিকে’ (২৩৬-২৩৯), ‘একটি গণসংগীতেৱ শৈলীবিচাৰ’ (২৪০-২৫৫)।

অনুবাদ গ্রন্থ

১.‘আজাৱাইজানেৱ প্ৰাচীন কবিতা’: অনূদিত গ্রন্থ; প্ৰথম প্ৰকাশ; ১৯৮০, সারস্বত লাইব্ৰেৱী, প্ৰকাশক: ত্ৰুণ সান্যাল, ৩১/২, ড. ধীৱেন সেন সৱলী, কলকাতা-৬; প্ৰচন্দ: উল্লেখ নেই; উৎসৱ: উল্লেখ নেই। পৃষ্ঠা সংখ্যা: ২৪, মূল্য: ২ টাকা।

সূচিপত্ৰ: ‘তাৰিজেৱ ভূমিকম্প’/ গাতৱান তাৰিজি(৫), ‘কাসিদা’ / নিজামি গনজেভি(৬), ‘খস্ক - ফৱহাদ সংবাদ’/ ‘নিজামি গনজেভি (৭), ‘প্ৰেমগীতি’ / খগনি শিৱবানি (৮-৯), ‘কুবাই’ / মেঘসেতি - খানুম-গঞ্জেভি (১০-১২), ‘মজনু: দুৰ্ভাগ্যেৱ পূৰ্বক্ষণ’ / ফিসুলি মুহুমদ সুলেমান - ওগলি (১৩-১৪), ‘পাথৱ’/ শাহ - ইসমাইল - হাতাই (১৫), ‘দেখো যেন’ / আশুক আৱবাস দিভাৱ গানলি (১৬), ‘শামাম’ / মোল্লা পানাখ ভাজিক (১৮), ‘যা’ / আশুক খাস্তাকাসুম (১৮), ‘গজল’ / মিৱজা শফি ভাজেখ (১৯), ‘চাষি আৱ ধান’ / সয়ীদ আজিম’ শিৱবানি (১৯-২০), ‘প্ৰাপ্য’ / কাসুম বেক জাকিৱ(২১), ‘আমাৱ ছেলে আৱবাসকে’ / খুৱশিদ ভাজেখ (২৩), ‘গজল’ / মিৱজা শফি ভাজেখ (২৩-২৪)।

২.‘জেন গল্ল’: অনূদিত গ্রন্থ; প্ৰথম প্ৰকাশ: এপ্ৰিল, ১৯৮৮, বাণীশিল্প প্ৰকাশনী, প্ৰকাশক: অৱনীন্দ্ৰনাথ বেৱা, ১৪ এ টেমাৱ লেন, কলকাতা-৯; প্ৰচন্দ শিল্পী: হিৱণ মিত্ৰ; উৎসৱ: মুনিকে; পৃষ্ঠা সংখ্যা-৯৫, মূল্য: ২০ টাকা।

সূচিপত্ৰ : ‘সুখী চিনেম্যান’ (২৩), ‘বুদ্ধ’ (২৩-২৪), ‘কাদা রাস্তা’ (২৪), ‘শাউনেৱ মা’ (২৪-২৫), ‘শুনকাইয়েৱ গল্ল’ (২৫-২৯), ‘বুদ্ধত্ব’ (২৯), ‘কৃপণ শিক্ষা’ (২৯-৩০), ‘একপাত্ৰ চা’

(৩০-৩১), ‘উলুবনে মুক্তা’ (৩১-৩২), ‘তাই কী’ (৩২-৩৩), ‘মুক্ত প্রেম’ (৩৩-৩৪), ‘মহোর্মি’ (৩৪-৩৭), ‘চন্দ্ৰ’ (৩৭), ‘অন্যমিল’ (৩৭-৩৮), ‘ধৰ্মদেশনা’ (৩৮-৩৯), ‘প্ৰথম সূত্ৰ’ (৩৯), ‘এক হাতে তালি’ (৩৯-৪০), ‘মাঘের কথা’ (৪০-৪৩), ‘এশনের বিদায়’ (৪৩), ‘সূত্ৰপাঠ’ (৪৩-৪৮), ‘আৱ তিন দিন’ (৪৮), ‘কিছু নেই’ (৪৮), ‘কাজ নেই খাবার নেই’ (৪৫), ‘আপন ভাণ্ডাৰ’ (৪৫), ‘জল নেই চাঁদ নেই’ (৪৫-৪৬), ‘পৱিত্ৰ পত্ৰ’ (৪৬), ‘সুখেৰ স্বৰ’ (৪৬-৪৯), ‘সৰশ্ৰেষ্ঠ’ (৪৯), ‘ৱন্ধযোগ’ (৪৯), ‘মোকুসেনেৰ হাত’ (৪৯-৫০), ‘জীবনে হাসি’ (৫০), ‘সবসময় জেন’ (৫০), ‘পুষ্পবৃষ্টি’ (৫১), ‘গিশোৱ কাজ’ (৫১), ‘দিবানিদ্বা’ (৫২), ‘সূত্ৰ প্ৰকাশ’ (৫২-৫৫), ‘স্বপ্নে’ (৫৫), ‘যোশু-ৱ জেন’ (৫৫), ‘মৃত্তেৱ উত্তৰ’ (৫৬), ‘ভিক্ষুকেৱ জেন’ (৫৬-৫৭), ‘ভুল ঠিক’ (৫৭), ‘ঘাসবোধি গাছ বোধি’ (৫৭-৫৮), ‘শেষ মার’ (৫৮), ‘চোৱ থেকে শিষ্য’ (৫৮-৬১), ‘কৃপণ শিল্পী’ (৬১-৬২), ‘স্বেদ’ (৬৫), ‘সন্তাটেৱ সন্তান’ (৬৬), ‘কথকেৱ জেন’ (৬৬-৬৭), ‘তজনী’ (৬৭), ‘মার্জনা’ (৬৭), প্ৰাক-বুদ্ধ (৬৭-৬৮), ‘পাত্ৰ’ (৬৮), ‘তিন ঘা’ (৬৮-৭১), ‘অলৌকিক’ (৭১), ‘ঘূমিয়ে পড়ুন’ (৭১-৭২), ‘ধূনোদানি’ (৭২), ‘একতান’ (৭৩), ‘কথা ও কাজ’ (৭৩-৭৪), ‘পাথৱ মন’ (৭৪), ‘উন্নতি’ (৭৪-৭৫), ‘মেজাজ’ (৭৫), মৌল (৭৫-৭৬), ‘ছ-সেৱ’ (৭৬), ‘সংশোধন’ (৭৬), ‘বুদ্ধু রাজা’ (৭৯), ‘বৰু’ (৭৯), ‘না-কথা, না-স্তৰতা’ (৭৯), ‘নিৰ্বাণ’ (৮০), ‘বিচুতি’ (৮০), ‘ঘট’ (৮০-৮৩), ‘দৰ্শন’ (৮৩), ‘নিশীথে’ (৮৩), ‘একফোঁটা’ (৮৪), ‘মানবতাৱ সৈনিক’ (৮৪), ‘বীক্ষা’ (৮৪-৮৭), ‘নিয়তিৱ হাত’ (৮৭), ‘সন্ধি মাঠ’ (৮৮), ‘তোসুইয়েৱ মদ’ (৮৮), ‘পৱৰ পাঠ’ (৮৮), ‘ধন্যবাদ’ (৮৯), ‘তেতো তৱকাৱি’ (৮৯-৯০), ‘নিৱাসক্তি’ (৯০), ‘ইষ্টিপত্ৰ’ (৯০), ‘স্বচ্ছবোধ’ (৯০-৯২), ‘কালো-নাক বুদ্ধ’ (৯২), ‘সুড়ঙ্গ’ (৯২-৯৩), ‘সন্তাট ও সাধক’ (৯৩), ‘ঝত’ (৯৩), ‘তোৱণ’ (৯৫)।

৩. ‘জেন কবিতা’ : অনুদিত গ্ৰন্থ; প্ৰথম প্ৰকাশ: জানুয়াৱি, ১৯৯০। আৰ্না প্ৰকাশনী, প্ৰকাশক: অমলা চক্ৰবৰ্তী, ১২/৬ পণ্ডৰ্মী পল্লী, কলকাতা-৬০; প্ৰচন্দ শিল্পী: প্ৰণবেশ মাইতি; উৎসৱ: বাবাৱ স্মৃতিৱ উদ্দেশে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ১০২।

সূচিপত্ৰ: ‘বাশো’ (০৩-০৯); ‘কিকাকু’ (৯-১০); ‘বসোন’ (১০-১২), ‘তাইগি’ (১৭-১৮), ‘ইসা’ (১৮-৩০), ‘বোসো’ (৩১-৩২), ‘হোকুসাই’ (৩২), ‘সুতো-জো’ (৩২), ‘কিতো’ (৩৩), ‘সোনো-জো’ (৩৩), ‘কিয়োৱাই’ (৩৪), ‘ৱাণসেংসু’ (৩৪-৩৫), ‘ওনিংসুৱা’ (৩৫),

‘কিওরোকু’ (৩৫-৩৬), ‘শিকো’; এৎসুজিন’; ‘বোনচো’(৩৬), ‘সোদো’; ‘তানতান’ ‘কানাজো’ (৩৭), ‘ইআউ’; ‘সিওদাই’ (৩৮), ‘শিরাও’ (৩৮-৩৯), ‘চিত্রজো’; রিওতা’ (৩৯), ‘হাকুইন’; ‘সোবাকু’; ‘সাইমারো’; ‘রাইজান’; ‘বোরিউ’ (৪০), ‘সোগি’; ‘সোকান’; ‘চিউন’; (‘হোইৎসু’; ‘সামপু’ (৪৩), ‘কাকেই’; ‘চিগেৎসু’; ‘মোকুসেৎসু’; ‘ওৎসুইউ’; ‘সোইন’ (৪২), ‘সোরা’; ‘চিনেজো’; ‘বাকুসুই’; ‘শিসেকেই’; ‘শোহা’ (৪৩), ‘শোজান’; ‘মাসাহিদে’ (১৫৭), ‘শিকি’ (৪৩-৪৫), ‘তাকাহাসি’ (৪৫-৪৬), ‘দোগেন’; ‘শোইচি’; ‘রিউজান’ (৪৬), ‘মুসো’; ‘দাইতো’; ‘গাসান’ (৪২); ‘সেৎসুদো’; জাকুশিৎসু’, ‘চিকুসেন (৪৩) ‘জুয়ো’; ‘ফুমোন’; ‘শুতাকু’ (৪৮), ‘রিউশু’; ‘শুনোকু’; ‘তেসসু’; ‘ৎসুগেন’ (৪৫), ‘শুচু’, ‘গিদো’; ‘কুকোকু’; ‘জেক্কাই’ (৪৬); ‘রেইজান’ (৪৬-৪৭), ‘মিওট’; ‘আইচু; ‘হাকুগাই’ (৪৮), ‘কোদো’ (৪৮-৪৯), ‘ইককিউ’; ‘কোকাই’ (৫০), ‘নেনশো’ (৫০-৫১), ‘গেনকো’; ‘সাইশো’; ‘ইউশুন’ (৫২), ‘তাকুআন’ (৫২-৫৩), ‘শুদো’; ‘দাইশু’; ‘উনগো’ (৫৪), ‘মানান’; ‘তোসুই’; ‘সেনগাই’; ‘বাইহো’(৫৭), ‘মানজান’; ‘তোকুও’; ‘হাকুইন’ (৫৮), ‘রিওকান’; ‘কোগান’; ‘কোসেন’ (৫৯), ‘কানদো’ (৫৯-৬০), ‘নানতেমেবো’; ‘ফুগাই’; ‘সোদো’ (৬০), ‘বুনান’; ‘মুৎসুহিরো’; ‘মোকুসেন’ (৬১), ‘সোত্রন’ (৬১-৬২), ‘তেসসল’; ‘রেইতো’ (৬৩), ‘চিজু’ (৬৩-৬৪), ‘কিশু’; ‘কাইগেন’; ‘সোতোবা’; ‘হোগো’ (৬৫); ‘হোইন’; ‘শোফু’; ‘হাকুয়ো’; ‘মাকুশো’ (৬৬); ‘সুইআন’; ‘আনবান’; ‘সোআন’; ‘চিফু’ (৬৭); ‘গেকুৎসু-সেই’; ‘মোআন’; ‘সোজুসান’; ‘কেপপো’ (৬৮), ‘কুচু’; ‘দানগাই’; ‘তেককান’; ‘মুমোন-একাই’ (৬৯), ‘শিগহিয়ো’; ‘ইআকুসাই’; ‘সেইগেন-ইউনিন’; ‘নান-ও-মিয়ো’ (৭০), ‘দাইচু’; ‘দোকাই’; ‘কিওনিন’; ‘কোকো’(৭১); ‘নিয়েজো’; ‘সেইহো’; ‘গিওসো’; ‘বুন-এৎসু’ (৭২), ‘শোজান’; ‘ইয়োকেৎসু’; ‘হোমিয়ো’; ‘জুইআন’ (৭৫), ‘গোশিন’; ‘শোকাকু’; ‘কেইনান’; ‘জোড়েন’ (৭৬), ‘আনচো’; ‘সোকো’; ‘সিতাই’; ‘মিয়োতান’ (৭৭), ‘একি’; ‘তেস্সহো’; ‘চিংসু’ (৭৮), ‘মিয়োরিন’; ‘দাইসেন’; ‘কিকো’ (৭৯); ‘সেকিয়ো’; ‘সোজো’; ‘ইচিগেন’ (৮০), ‘চীনাজেনসংহিতা থেকে হাদয় বিশ্বাস’ (৮১-৯১); ‘বোধি পথের গান’ (৯৩-১০২)।

৪.‘জেন গল্ল জেন কবিতা’: অনূদিত গ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ফেরুয়ারি, ২০০৪: বাণীশিল্প প্রকাশনী’, প্রকাশক: অবনীন্দ্রনাথ বেরা, ১৪এ টেমার লেন, কলকাতা-৯; প্রচ্ছদ: প্রণবেশ মাইতি; উৎসর্গ: বাবার স্মৃতির উদ্দেশ্যে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ২২৩; মূল্য: ১০০ টাকা।

৫. ‘শ্রীচৈতন্যের কবিতা’ : অনুদিত গ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: এপ্রিল ২০০৯; আর.এন.আর
এন্টারপ্রাইজ, প্রকাশক: শঙ্কর সরকার, ৯/৩ একডালিয়া রোড, কলকাতা-১৯; প্রচ্ছদ শিল্পী:
হিরণ মিত্র; উৎসর্গ: শ্রী বিমলকুমার মুখোপাধ্যায়কে; পৃষ্ঠা সংখ্যা: ৯৫, মূল্য: ৫০ টাকা।

সূচিপত্র : ভূমিকা (৯ - ২১) অনুবাদ ও টীকা (৩১)

১. শিক্ষাষ্টক (৩৩-৫০)

২. জগন্নাথ-অষ্টক (৫১-৬৮)

৩. প্রকীর্ণ - কবিতা (৬৯)

মূল রচনা ৮৫

পরিশিষ্ট - ৯১

শিক্ষাষ্টক : কৃষ্ণদাস কবিরাজের অনুবাদ।

‘রমাকান্ত রথ’: অনুদিত গ্রন্থ; প্রথম প্রকাশ: ২০১১; প্রকাশক : সাহিত্য আকাদেমি,
কলকাতা।

সম্পাদিত গ্রন্থ

- ১) ‘হাজার বছরের বাংলা কবিতা’, বাণীশিল্প, কলকাতা, ১৯৭৮
- ২) ‘সিনেমার শিল্পকৃপা’, মেদিনীপুর ফিল্ম সোসাইটি, ১৯৯৪
- ৩) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য জীবন ও সাহিত্য’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০১/২০০০
- ৪) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ১ম খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৩
- ৫) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ২য় খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৪
- ৬) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৩য় খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৫
- ৭) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৪ৰ্থ খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৬
- ৮) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৫ম খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৮
- ৯) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৬ষ্ঠ খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৮
- ১০) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য রচনাবলী’, ৭ম খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০১২
- ১১) ‘বাংলা উপন্যাস রচনাবলী সমীক্ষা’, ১ম - ২য় খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা,
২০০৭-২০০৮
- ১২) অসীম রায় উপন্যাস সমগ্র, ১ম - ৩য় খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৯ - ১১

১৩) অসীম রায় উপন্যাস সমগ্র, ৪০৮ খণ্ড, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০১২

সহযোগে সম্পাদিত গ্রন্থ

- ১) ‘গ্যোয়েটে’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০০
- ২) ‘নীৎশে’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০১
- ৩) ‘হ্যামলেট’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৩
- ৪) ‘আরব্য রজনী’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৮
- ৫) ‘কিয়ের্কগার্ড’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৫
- ৬) ‘জঁ পল সার্ট’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৬
- ৭) ‘স্যামুয়েল বেকেট’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৭
- ৮) ‘দন কিহোতে’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৭
- ৯) ‘দামোদর ধর্মানন্দ কোসান্ধী’, এবং মুশায়েরা, কলকাতা, ২০০৮
- ১০) ‘সমিন দ্য বোডেয়ার’, এবং মুশায়েরা, ২০১০
- ১১) ‘তলস্ত্রয়’, এবং মুশায়েরা, ২০১২
- ১২) ‘কথাকোবিদ-রবীন্দ্রনাথ’, এবং মুশায়েরা, ২০১২

চিত্রনাট্য

- ১) ‘মেঘনাদবধকার্য’
- ২) ‘অভিযাত্রিক’, বিতর্ক, কলাকাতা, ১৯৯৫, অভিযাত্রিক, কথা সাহিত্যিক বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের সাহিত্য ও জীবন সম্পর্কিত তথ্যচিত্র। ধীমান চক্রবর্তী ও ঈশ্বর চক্রবর্তীর সঙ্গে। ১৯৯৫ -এ ইত্তিয়ান প্যানোরমা এবং ১৯৯৪-এ বোম্বে আন্তর্জাতিক তথ্যচিত্র উৎসবে দেখানো হয়।
- ৩) ‘ট্রেইল - ৱেজার’, নেতাজীকে নিয়ে তথ্যচিত্র, ১৯৯৫

সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধ (নির্বাচিত)

- ১) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য’, বাংলা আকাদেমি পত্রিকা, ২০০১
- ২) ‘একা পথিকের আকর অসমাপ্ত বৃত্তান্ত’, দেশ, ২০০১
- ৩) ‘রঙ্গকরবীর আকর’ বাংলা বিভাগীয় পত্রিকা, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৩

- ৮) ‘শিল্প ও সাহিত্য’, বাংলা সাহিত্য পত্রিকা, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৫
- ৯) ‘খরা ও রবীন্দ্রনাথ’, জ্ঞানদৰ্শি, ২০০৫
- ১০) ‘কৃতিবাসের রামায়ণ: শুচিবায়ুর একদিক’, সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা, ২০০৬
- ১১) ‘পয়ারে প্রভাবে’, বহুয়ের দেশ, ২০০৬
- ১২) ‘ভাষা ও ছন্দ : রবীন্দ্রনাথের কবিতা’, সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকা, ২০০৬
- ১৩) ‘কবিতা পরিচয়’, সূর্যদেশ, ২০০৬
- ১৪) ১০) ‘মধুসূদন : ঔপনিবেশিকতা ও নাব্য ঔপনিবেশিকতা, ঔপনিবেশিক ও নাব্য ঔপনিবেশিক বাংলা সাহিত্য’, বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিভাগ এবং অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৭
- ১৫) ১১) ‘রোগ, আরোগ্য ও রবীন্দ্রনাথ, একালের প্রেক্ষিতে রবীন্দ্র সাহিত্য পথ’, বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিভাগ এবং অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৭
- ১৬) ১২) ‘সুন্দরের দূরত্ব, সাহিত্যতত্ত্ব, সৌন্দর্যতত্ত্ব, সাহিত্যতত্ত্ব ও বাংলা সাহিত্য’, বঙ্গভাষা ও সাহিত্য বিভাগ এবং অ্যাকাডেমিক স্টাফ কলেজ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৭
- ১৭) ১৩) ‘কাব্য সাহিত্য চর্যাগীতি কোষঃ বাংলা’, বাংলা বিভাগ, বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়, ২০১০
- ১৮) ১৪) ‘যোগাযোগ : আইকনের সন্ধানে’, বাংলা বিভাগীয় পত্রিকা, অসম বিশ্ববিদ্যালয়, ২০১১
- ১৯) ১৫) ‘আধুনিক ভারত – সংস্কৃতি ও রবীন্দ্রনাথ’, বাংলা বিভাগীয় পত্রিকা, যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয়, ২০১১

বক্তৃতা

- ১) ‘লোকনাথ ভট্টাচার্য’, ম্যাক্রুমুলার ভবন, কলকাতা ২৬ এপ্রিল ২০০১
- ২) ‘বিষয়ঃ লোকনাথ ভট্টাচার্য’, পশ্চিমবঙ্গ বাংলা অ্যাকাডেমি, ২৭মে ২০০১
- ৩) ‘বীরেন্দ্র চট্টোপাধ্যায় স্মৃতি বক্তৃতা’, শিশির মঞ্চ, কলকাতা, ২ সেপ্টেম্বর ২০০১
- ৪) ‘লিটল ম্যাগাজিন লাইব্রেরী রজত জয়ন্তী স্মারক বক্তৃতা’, পশ্চিমবঙ্গ বাংলা অ্যাকাডেমি, কলকাতা ২৩ জুন ২০০২

আলোচনা

- ১) ‘বনলতা সেন : ভাষাতাত্ত্বিক’, ভট্টর কলেজ, দাঁতন, ২২.৩.২০০৩

- ২) ‘উচ্চতর আধুনিকতা ও বাংলা সাহিত্যের ইতিহাস’, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, ১১.৩.২০০৮
- ৩) ‘বাংলা কবিতা ও দুর্বোধ্যতা’, পিকে কলেজ, কাঁথি, ২২.১২.২০০৮
- ৪) ‘শিল্প ও সাহিত্য’, বাংলা বিভাগ, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ০৮.০২.২০০৫
- ৫) ‘অচিন্তা কুমার সেনগুপ্ত’, বাংলা বিভাগ, উত্তরবঙ্গ বিশ্ববিদ্যালয়, ২১.০২.২০০৫
- ৬) ‘অনন্দশঙ্করের কবিতা’, জাতীয় সেমিনার, সাহিত্য আকাদেমি ২৪.৩.২০০৫
- ৭) ‘প্রাচীন ভারতে নাট্য অভিনয়’, পি.কে. কলেজ কাঁথি, ২৯.১১.২০০৫
- ৮) ‘বাংলা ছন্দ’, বেথুন কলেজ, কলকাতা, ০৭.১২.২০০৫
- ৯) ‘সন্ত্রাস ও কবিতা’, বাংলা কবিতা উৎসব, বাংলা আকাদেমি, ০৮.১২.২০০৫
- ১০) ‘রবীন্দ্রনাথের আখ্যান কবিতা’, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, ১৪.১২.২০০৫
- ১১) ‘রবীন্দ্রনাথের ও আধুনিক কবিতা’, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, ২২.১২.২০০৫
- ১২) ‘ওপানিবেশিক প্রেক্ষিত ও মধুসূদন’, আকাডেমিক স্টাফ কলেজ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২৮.৩.২০০৬
- ১৩) ‘চর্যাগীতিতে নিম্নবর্গ’, আকাডেমিক স্টাফ কলেজ, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০০৭
- ১৪) ‘অনুবাদ ও সাহিত্য’, বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়, ৩০.৩.২০০৭
- ১৫) ‘প্রাক খসড়া রবীন্দ্রনাথের লোকসমাজ ভাবনা’, খেজুরী কলেজ, ১৯.০১.২০১২
- ১৬) ‘সাম্প্রতিক ছোটগল্পের গতি-প্রকৃতি’, খেজুরী কলেজ, ১৫.৩.২০১২
 কবি জীবনের অধিকাংশ রচনা ও রচনার প্রকাশ কালানুক্রম তুলে ধরার চেষ্টা
 করলাম। এর বাইরেও হয়তো অনেক বিষয় অনুল্লেখিত থেকে গেল।

তথ্যসূত্র

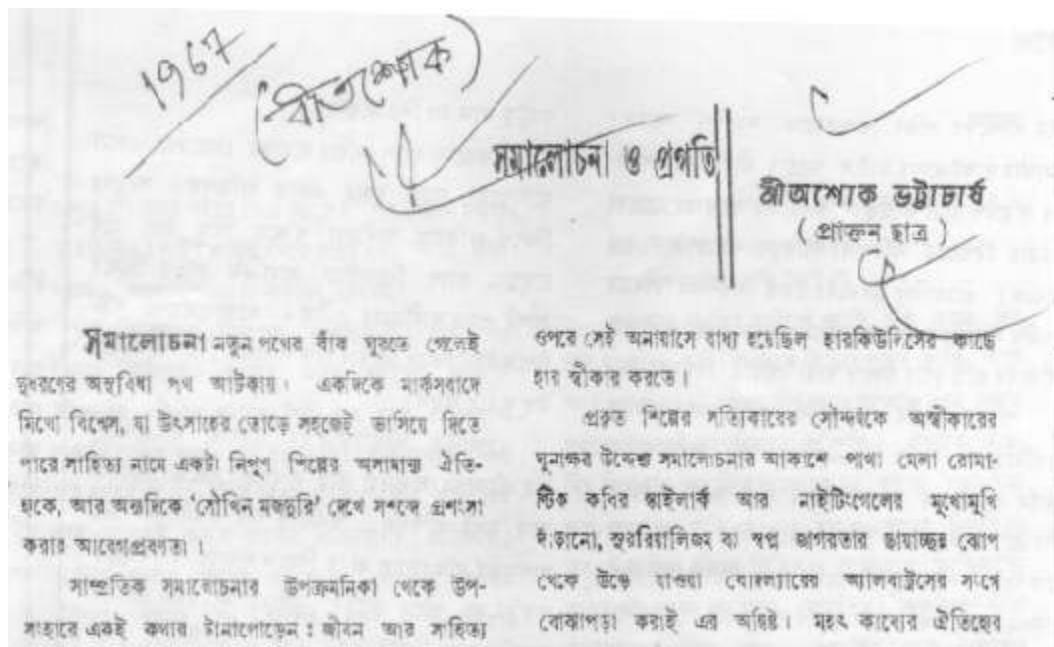
- ১। কবি বীতশোক ভট্টাচার্মের পিতৃব্য শ্রীযুক্ত মাধবেন্দ্রনারায়ণ ভট্টাচার্মের ভাষ্য অনুযায়ী
কবির জন্মস্থান ‘মাত্সদন’ এর নাম উল্লিখিত হয়েছে।
ঠিকানা: মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য, বাসন্তীতলা লেন, মেদিনীপুর, পশ্চিম মেদিনীপুর,
২০.০৩.২০১৮।
- ২। কবি বীতশোক ভট্টাচার্মের পিতৃব্য শ্রীযুক্ত মাধবেন্দ্রনারায়ণ ভট্টাচার্মের ভাষ্য অনুযায়ী
এই তথ্য লিপিবদ্ধ হয়েছে।
ঠিকানা: মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য, বাসন্তীতলা লেন, মেদিনীপুর, পশ্চিম মেদিনীপুর,
১৪.০৯.২০১৮।
- ৩। তদেব, ১৭.০৯.২০১৮।
- ৪। তদেব, ২৬.৯.২০১৮
- ৫। তদেব, ২৬.৯.২০১৮
- ৬। মেদিনীপুর কলেজিয়েট স্কুলের ‘আলো’ পত্রিকায় বিদ্যালয়ের বটগাছকে নিয়ে ‘ন্যগ্রোধ’
নামে একটি কবিতা লেখেন। (রবীন্দ্র গবেষক শ্রী অনুসূম ভট্টাচার্মের সাথে সাক্ষাৎকার
(পরিশিষ্ট পৃ. ২৩৭) স্মৃতিচারণে তিনি দাবি করেছেন এটি কবি বীতশোকের সন্তান
প্রথম কবিতা। ‘ন্যগ্রোধ’ বটগাছের সংস্কৃত নাম। কবিতাটি নিম্নরূপঃ
- “শিক্ষা আয়তনটিকে দেখা যায় এক বটবৃক্ষের প্রতীকে
সে এক মণ্ডলীবট, জেগে থাকা প্রসিদ্ধ ও দীর্ঘায় ন্যগ্রোধ,
সমষ্টির চেতনার আর কৌম নির্জনের অন্ধকার রোদ
উনিশের ঘূম আর নবজাগরণ থেকে একুশশো অন্তরের দিকে
ক্রমশই প্রসারিত। শাখা বাহু থেকে নামা বাহু অবরোহী
জীবনের বীজমন্ত্র মূলমন্ত্র খুঁজে ফেরে; কিছু কাণ্ডজ্ঞানে
বা পল্লবগ্রাহিতায় জেনে নেয় শব্দ অর্থ অস্তিত্বের মানে;
কোমল রোমশ পাতা কৈশোরের মমরিত আলাপে বিজয়ী।

মেধায় শুভিতে সব লভ্য নয়। বোধনের ভিন্ন অর্থ বোঝে বোধিবট;
 সে চায় না তার তলে স্বার্থপর আত্মান সুন্দর সমাধি;
 সে চায় মর্মরে স্তুর উচ্চকিত জীবনের বাদী প্রতিবাদী
 এবং সংবাদী সুরে ঐকতানে অঙ্গীকার সংবন্ধ শপথ।
 শৈশবের ঝান্দ স্মৃতি জটায় কোটরে বয়ে বক্ষবাসী যক্ষের মতন
 সে ধরে রেখেছে মৃত্যুজীবন এবং আরো পুনরুজ্জীবন।” (‘আলো’, ১৯৬২,
 পৃ. ২৩)

- ৭। ‘নতুন বাংলা সমালোচনা’ প্রবন্ধ থেকে একটু অংশ তুলে দেওয়া হল (রবীন্দ্র গবেষক শ্রী অনুস্ম ভট্টাচার্যের সাথে সাক্ষাৎকার স্মৃতিচারণেও এটির উল্লেখ আছে):

“গত শতাব্দীতে ফরাসী সমালোচনায় আঙ্গীক বর্জনের বড় উঠেছিল। জুল লেম্যত্রে বা আনাতোল ফ্রাসে যাঁরা ছিলেন এই রীতির পৃষ্ঠপোষক তাঁদের বিতর্কিত রচনা আজও অনেক বিদ্বন্ধ পাঠকের আকাঙ্ক্ষিত। আনাতোল ফ্রাসে বলেছিলেন যে সমালোচক তৈরি করেন না শব্দের মায়াজাল বা করেন না সাহিত্যের বিচার; সমালোচকের সংবেদনশীল আত্মা হলো শিল্পীর শ্রেষ্ঠতম অবদানগুলির দুঃসাহসিক অভিভ্রতার লিপিকার। (‘আলো’, ১৯৬৬, পৃ. ১৭)

- ৮। মেদিনীপুর কলেজিয়েট স্কুলের বার্ষিক পত্রিকা ‘আলো’-তে প্রকাশিত কবি বীতশোকের প্রবন্ধ ও কবিতার ফটোকপি —



‘ব্যবহারিব সম্পূর্ণতা’। শিল্পী তাই যদি আবশ্য আধুনিক মানসচূলে স্বেচ্ছানির্বাসন নিয়ে ধাবেন, অস্করে প্রচারকরে মতো নামতে না চান শিল্পের গুরুত্ব হিনার পথে, তবে তিনি সম্ভবতে তুল করবেন। গোটা সমাজটাই যদি শাস্তিনিকেতন আনিকেতন হ'ক তাহলে দার্শনিক পরিষেবার কাষণত বিস্তৃত আবাসের কাছে হতেো বা ‘পৰীক্ষা রাখা’ বলে মনে হত না ; আধুনিক কৃতি কয়েক বলে উত্তোলন না অঙ্গীকৃত আনন্দ্যাঃ :

“কৌজ বাবসা নয় উভয়বিকার কেতে কেতে / তিশাটী জাহানীকে দাখিল, ববং / আমরা প্রাণের গঙ্গা খোলা হাও, গানে গানে মেনে/সমুদ্রের বিকে চলি ।”

জীবনের ভগ্নকে তার অস্থানিহিত পূর্ণতায় প্রতিষ্ঠার পৌরুষে সাহিত্যকৃতির সেবা শপথ। শিল্পীর দৃষ্টি প্রীপের আলে আগুছে তোলে জীবন দেখাতার আরতির উজ্জ্বলীর বিখ্যাতি। জীবনের সাথে হথম সম্পর্ক হাবিয়ে মেলে সাহিত্য তথানই তা পরিপন্থ তা কৃতিমত্তা। হেলনীয় পুরাণের দৈত্যাত্মক আচিত্যু, মাটির সম্পর্ক ধাকে বিত্তানবীন শক্তির আধার করে রেখেছিল, মাটির

সংগে হতেো এই সমালোচনা থপ ধাবেন, তুলনামূলক ভূক্তিহে বিচারে হতেো এত হান হবে না খুব উচ্চতে, তবু অত্যাশীর্ষ এই প্রতিশাসন সূচতার সাথে মনে করিয়ে দেবে নতুন করে যে আমারের সময়ের মেই শিরকৃতিগুলিটো সিদ্ধি সংস্করণে হারা কিছু না কিছু পরিমাণে বাস্তব পৃথিবীতে বস্তুমূল ।

সংস্কৃতিকে একটা আলাদা কিছু ধলে কাবা বা মেথা আমাদের অভ্যন্তরে দিচ্ছিলে গেছে। কর্মের পথেকে মুক্তিকে আমরা শিল্পী প্রতিষ্ঠা বিকাশের প্রয়োজনীয় শক্তি মনে করতে বাধ্য ; আমরা তুলে যাই যে বৃক্ষজীবিদের শ্রম বিকাশ যা আড় বিস্তারিতভাবে বিকাশলাভ, তা বস্তুতৎক্ষে আধুনিক ব্যাপার ; এমনও একলিন হিল যখন কক্ষিশীলী আর কারিগরের গোরুলে তিল অবজননীয়। সংস্কৃতি এ মানসের ঐতিহাসিক অভিযোগে অচেতন সম্পর্কের কথা মনে রেখেই ত্রাপ্ত বলেছিলেন পংক্ষতির পোর্যাক মানসের গাযে চাপানো হচ্ছে কৃতিমত্তাৰে, তোৱ কৰে। বৃক্ষজীবী মহলে তাই আজ এত সুকোচ, আবৃষ্ট হবাৰ চেষ্টাতেও অস্বাভাবিক হিথ। ধনতাত্ত্বিক পুর্খীয়তে শামাজিক ক্ষিয়-

পঁয়াজিলা

৪৫

আলো

কর্মে লেখকের সক্রিয় অংশগ্রহণের অস্থির্য অনেক। সভ্যতার সংকটেগুলোর ফাটলে অসহায় জীবনবাসী স্বৰ্ণ-তুর পরিবেশ রচনা করেছে। কৃষ্ণ হিংসা আৰ মানুষের সততার বিশ্বাসৰ অবিশ্বাস সুবিজ্ঞুর সাধাৰণ মাৰ্কী হয়ে গোছে। প্রাণেগিক উৎকর্মের উরাত অস্থৰীলন দেখানে সাধাৰণ সামগ্ৰীৰ হান মেৰ সেবিনেৰ রচনায় শিল্প সাহিত্যেৰ সৌন্দৰ্যে প্রতি সুগান উল্লাপ ধাবাৰ ধাবা ঘোটেই বিশ্বাসৰ নয়।

পারফুম শিল্পীৰ নিরাশকিৰ দাবী এমন অবস্থায় অপ্রতিরোধ্য। সমাজ নহ—সাহিত্যে যদি লেখক সুর্বশ সম্পৰ্ক কৰেন এক অশ্রেণ ছৈৰ্ষে তবে অন্তৰ কৰিবাতে তাৰ প্রতিভা অবক্ষেপে দিকে এগিয়ে যাবে। যদি তাৰ মতে সমাজেৰ পণিবেশ পতিবয়সীনেৰ জন্মে বিশেকবাব শিল্প স্থানীকৰণকৰাবেই আগ্রহচেতন, তবে সুস্থলে হয়ে তিনি এগিয়ে যাবেন অস্থৰীকৰণ কৰিক উত্তৰণেৰ দিকে। বৰ্তমানেৰ লেখকেৰা তাই অতীতেৰ জোৱাৰাগতিতে পা বাগতে লিখে ঢাগৰে পড়েন, আধুনিক কৰিব সাথে হুৰ মেলাম, “কোথাৰ পুতুলকাৰ ! / অছে আমাৰ দেবে না অঙ্গীকাৰ !” আধুনিক কাব্য তাই মেথা হই শুল্ক শব্দেৰ সম্মোহে, অনি-

কঠটুকু লাক হল শিল্প সংস্কৃতি ?

কঠটুকুয়ে কাৰণ দেখিয়ে বলেছেন লেখকেৰা এখনো বুজোঢ়ানেৰ সংহস্ত বছনে একান্ত ব্যক্তিগত। সমাজেৰ বিকলকে ব্যক্তিগত স্বাধীনতা সুজাতে সিৱা তাৰা বাখ হয়েছেন, কাৰণ শিরপুটিকে শামাজিক দাবিৰ হিসেবে গুহ্মই প্ৰকৃত স্বাধীনকৰণ প্ৰতীক। আজ্ঞাবলোপেৰ পতি-শীলনে উৰ্ধনীভাবে নিঃস্থার্থ হতে পাবলৈই শিল্প স্বার্থকৰ্তাৰ উত্তুল হয়ে উঠবে।

ৰোমান্টিক আচুতিস্থনে যে পৰিমাণী জীবনবোধেৰ চিৰ-একচেন লেখকেৰা তাৰ সাৰ্থকতা সংজৰে পাইকেৰা আজ হথেষ্ট সমিহান। অৰ্থনীতি বা বাজৰীতিৰ প্ৰশংশচাকুল তবে বোলে মা হে শিল্পকে সাধাৰণ মাঝুদ তাকে কতদিন সহ কৰতে পাৰে ? মুক্তিহেৰ কৰকৰণ দেখানে সংস্কৃতিৰ বৃক্ষক নিৰ্বাচিত হন যোগানে ক্যাপিজনেৰ সুলিঙ্গত হয়ে এক সময় পুর্খীয়ৰ স্বচেতৈ শিল্পক জাতিৰ বে পহিলজি হয়েছিল তাৰই পূৰ্বাভূতিৰ ঘটবে। স্বার্থপৰতা আৰ মানুষিক মাহিষীনতা, যা হল তথাকথিত স্বাধীনতাৰ উচ্চেটীটা, তাৰ কুলোয়া কৃষ্ণে আৰ কৃতদিন তুলোয় কৰে

শ্চা অনুভবের তাড়নার ; মনস্থের বজ্জনর শূলাতে উদ্ভাসিত হয়ে ওঠে পিলপুজোনাধিক শৃঙ্খ ছেটি গুর । কিছুই বেম জুনসজ্জাত নয়—মূলত যতিক্ষেত্রে । জীবনের প্রতি পলের অটলকায় ভারাকাস্ত পাটককে তার ইঙ্গিত দেখ বিচারশূলতাই হচ্ছে মেধ ও বৃথাপন্তির চাবিকাটি । সাঞ্চিক অবস্থায় পাতিয়া নিমজ্জন্তাবে মনষ করেছে মনোনীত সংখ্যালঘূরে সংগে হোপস্ত্রে রংগে—মূর্মু সমাজে যান্নের কঠিনত নেই এবং খাকতে পারেও না । চিত হচ্ছে বিত্ত বড়োর হাতে মনি কঠিন নিরক্ষুশ ব্যবহারের কাহ দেশেও যায়, তবে এক বিশেষ শ্রেণীর হাতে সংস্কৃতির কঠোর মূলাদিন আর রূপায়নের প্রত্যাশা করা যেতে পারে, আর তাইলে হৃক বিশ্বের পার্শ্বান্তরিক মধ্যে অবিভক্তিতে

হৃৎ বাবেন ঝাঁঝা । অনগণ সচেতন না হলে তাদের সঙ্গে আব্যুগতায় পুনরাবৃত্তিকুণ্ড বে করা সম্ভব নয় এই সহজ সূতা দ্বন্দ্বসম্ব করার অভ্যে আরো কতো সময়ের প্রয়োজন লেখকগোষ্ঠীর ? এই সংশয়ের প্রত্যুষুই সব উভয় দিকে সমর্প্য ।

শেখকের মনে ডাখতে হবে শিল্পের দ্বাদশ প্রচলে সাধারণ দ্বাদশ হচ্ছে অস্ত্র বা আঝহীন, তবু ধনতাত্ত্বিক সমাজ-ব্যবস্থার অনগণের সংগে অধঃপত্তির শিল্পের ভাস্তা ও জড়িত । সেবকের শিল্প সাতিয় তার সুব্য প্রশংসার সাঙ্গ নিয়ে নান উদ্ধান পঢ়নের মধ্যে পথ করে নিয়েছে, সেই সঙ্গে ব্যব্ধা করেছে প্রশাস্ত আব্যুগতাবে বস্তি বিপ্লব কিভাবে মুদ্রণের সংজ্ঞনা এবে দেয় মানুষকে এবং কেমন করে তা

চতুর্থ

আলো

আব্যাস সাধনামের পর্যায়ে নেয়ে আসে । গুর নিষ্ঠার মন্তব্য করেছিলেন : সুরিয় প্রাণ্য থেকে মাঝে দৈত্যে আছে, চিষ্ঠা করছে । দুর্দল একদিন না একদিন মিলবেই ।

“সত্ত্বাকারে বিশেষ শিল্পজ্ঞা,” বলেছিলেন ইলিয়া এরেনবুর্গ, “ভূমূল নতুন সমাজেই সংস্কৃত ।” ভবিষ্যতের শ্রেণীয়ে সমাজে শিল্পী তার সমন্ব প্রতিভা ও সময় নিয়েজিত করতে সমর্থ হবেন তার সাহিত্যকর্মে, কিন্তু সত্ত্বে বাধেন না বাস্তবতার ভৌতিক প্রবাহ পেকে । সাহিত্যিক কান পারলেই শুনতে পাবেন এরেনবুর্গের প্রতিভাবি ; বুর্জোয়া সমাজে সমায়ে গাধার । লেখকের সেগামে বাঁপিয়ে পড়তে হব বিশেষ কাহারী জীবনস্থানের অপর ; বিশ্বাসের স্মরণ ও স্বীকৃতি সেগামে দেলে না । সেকে হীনে সৈতে অস্তুত করেন বুর্জোয়াদের লেখী ভাবিতার ভট খোলে পামপেলোনীকনে এবং এই অস্তুতিক অবগতি তিনিগুলের প্রোটো নিয়ে আংশিক ভাবে জীবনকে দেখে ।

লেখককে তাই সুন্দি করতে হব প্রগতির সংগে আব সেগুলে জীবনীতি কিম গতাসুর নেই । চোখের দেখার হাত ছেড়ে দিয়ে শিল্পীর দিবানৃষ্টি সেগামে কিম থাকতে পাবে না । যত্পক্ষে তারে কজনা বাজনীতির দৃশ্য আকর্ষণের বহিকারেণ্টিক দ্বিগুণ ফুরুভাসকে পৌরুষি দেয় না । যদিও এ কথি আপাততমা নয়, এব ইঙ্গিতবেণী শিল্পীর যোগাও, তবু মুগ্ধভূমির শবশবায় হাজ করে নিতে হব, বস্তে হই :

আবরা দেশের প্রাণ, প্রণ কোথা হই দুরে বা কীটে ?

কলচাই জীবনের এলেশের অসীম প্রয়োগ—
আকাশে মাটিতে গাঢ়ি ছিটে ।

সত্যমূল না সিয়ে সাহিত্যে থাতি চুরি করার দিন চলে যাচ্ছে । বাস্তুতা থেকে পিছিয়ে পড়ার জাতি আর আর ক্ষমাই নয় । খেছান নির্ব সনের ফললাভ এখন অস্তুত সবলের পেছেই আজাদিকারে পরিষ্কিত । বাচনিক সন্ধি দ্বির নির্ভোগ কাহ দিয়ে পাঠকদের মন হৃতো কোনো চলে, অপ্রাপ্তি অতি তেজনার হংতো তুলনা মিলে বা তব মে সাহিত্য অভ্যন্ত প্রতিষ্ঠিত ও স্বপ্নালোক অভিজ্ঞায়ে সংযুক্ত হয়ে থাকে, অন্দরাসু রেবেসেসের অক্ষয়ের দীপ্তি অপরূপকে চোখে লাগে । একাকিন্ত আর নৈরাশের সংগ দেয়া মে সময় সেখেকের বিচ্ছি আঁতিকায় সন্তান হোকেন অভীতের মধ্যে, বকালের প্রতিলিপি অপ্রত্যক্ষ করার প্রতিফল মেলে হাতেজাতেই ।

গ্রন্তিশীল সমাজেচনার মাত্রে ঐতিহ্যের পুনৰ্জ্যায়নে ঐতিহাসিক চেতনার প্রয়োগই প্রাথমিক শর্ত । এই উপলক্ষি নিয়ন্ত চৰ্ত ও চৰ্তা লেখকের প্রস্তুতির সহস্য । আজকে অন্যথা সংস্কৃতি এমন অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে যে হৃত তাকে প্রতিজ্ঞালীল পুরুষবাদের অচলায়কনে কেোনো মতে হ্যন করে নিতে হবে নইলে হেনরি আভাসদের বক্তব্য হতো দ্বাকে তিলে তিলে গ্রাস করবে বাণিজ্যিক তথা বৈষ্ণবিক জগৎ । আজকের সংস্কৃতির ধারণ ও বাচক হচ্ছে সাধারণ মাঝে যাক কাঠামোর দেৱা বাস্তবতার চঢ়াই

"ଆମରା ପୃଷ୍ଠାର କବି, ଜୀବନେର ନିର୍ଧାରେର ଗାନ
ଆମରେର ଲିଙ୍ଗହିନ ଶୁଣେ ଜୀବନେର କଂଜିଟେ
ତୁମ୍ଭିହିନ ଆମରେର କାଜ ଚଲେ, ହତ୍ଯାକାର ଦାନ
ଜୀବନେର କବିତାର ପ୍ରତିମାର ପ୍ରାସେର ଅନିଟେ
ଆକାଶେର ଝେଳେ ଅର ବାନାର ବାନାର ସନ୍ଧାନ
ପାଟେ ସାଟେ ଖୁଦେ ପାଇ, ମାଟେ ମାଟେ ଖତ ଆଏ ଝେଟେ

ଉଦ୍‌ବାହି ପେରିଯେ ଇତକଟଃ ଚଲେହେ ଏକ ନୃତ୍ୟ ସମାଜେର କଷ୍ଟହିନ
ଅଞ୍ଜାନେ । ଅଗ୍ରଙ୍ଗ ଯୁଗ ଅଶ୍ଵିଳ ମାହିତା ଦାବି କରେ,
ଗର୍ବମନ୍ଦ୍ୟାନ୍ତିର ଏ ମାନ୍ଦ୍ୟବୋସ ପେଜମେ ହଜାରେ କିଛୁ ଥାଏ ଆହେ ।
ତୁମ୍ଭି ମାଧ୍ୟମ ମାନ୍ଦ୍ୟ ଯେ ଶିଳ୍ପ ସଂକ୍ଷିତିର ମଧ୍ୟକୁ ଡାକେ ଉଦ୍‌
ବାହି କରିବେ ହେବେ । ଲେନିନ ପ୍ରତିହିସି ବଲେଛେନ :
"There is no question but that in this

ମାଇତ୍ରିଶ

ଆଲୋ

matter it is absolutely necessary to secure great scope for personal initiative and individual tendencies, scope for thought and fantasy, scope for form and content."

ବାକପାଇଁ ପ୍ରଗତିଶୀଳ ସମାଜୋଚନାର କାହିଁ ପୁଲିମଲିନ
ପ୍ରସିଦ୍ଧିର ଧୟାକାରିର ପ୍ରତାପା ଆମରା କରି ନା । କାରଣ ମେ
ତୋ ବିଦ୍ୟାରେ ମଟୋଗ୍ରାଫିକ ପ୍ରମାଣନ୍ତର ପ୍ରବିତ ଦିହିମାହ ।
କେବଳ କରୁକଟି ବିଦ୍ୟରେ ମେତ୍ରେ ଜୀବନରୁକୁକେ ଚୋଗେ ଆମ୍ବୁଗ
ଦିଯେ ଦେଖିଦେ ଦିତେ ପାରେ ନେ । ଏଇ ସମାଜୋଚନା ପ୍ରତିର
ଦେଶେ ନା ଏମନ କୋଣେ ଯଜନଶିଳତାକେ ବା ବର୍ତ୍ତପାତ, କ୍ଷେତ୍ର,
ଲୁଟ୍ଟନ, ହତ୍ୟାକ ନେଶନାଲିଟ ଲେ ପୁଷ୍ଟପୋବକତା କରେ ନା
ଅଭିଜ୍ଞାନ ଧାରାବାହିକତା ମହିନେ ପ୍ରଗାଢ଼ ବିଦ୍ୟେପୂର୍ବ ମାତାକାର,
ଲ୍ଯେଙ୍ଗାର ଥାକେ ଚିହ୍ନିତ କରେଛେ 'ଶକ୍ତିର ହତ୍ୟାକାରୀ'
ବବେହେ ମନୁନ ମନ୍ଦର ଥାଟିରେ ମେଘକେର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟ ଭୂମିକାର

କଥ ଅନ୍ତରୀକ୍ଷାର । କିନ୍ତୁ ତାହି ବବେ କୋଣ ବିଶ୍ଵବେ ପ୍ରାକ୍
କାଳେ ବୋମୋ ବୌନ୍ଦ ମହାନ ଶାହିତ୍ୟ ଆମରେର ଆବହମାନ
ଜୀବନଧାରାର ଏକ ଆମ୍ଲ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆମରେ ଏ ଧରନେର ଆଶା
କରାଇ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ । ଶେଖକେର ମନେର ମହନେ ଲୁକିଯୋ ଧାରା ଅନୁ-
ଭୂତିର ଉଦ୍ଘାଟି ଉଚ୍ଚକଟଃ ଆକ୍ରମିକତାର ହଠାତ ଉଚ୍ଚିତ ହୋ
ଇବେ ବଟେ, କିନ୍ତୁ ଶିଳ୍ପୀ ଓ ମାଧ୍ୟମରେ ଇତିରାହାତାର, ଭାତ-
ମାରେ ବା ଅଜ୍ଞାତମାନେ ଅନୋଧିତ ଧାରାଯ ପାର୍ଦକା ବଦେଷେ ।
ଆମୁନିକ ସମାଜୋଚକକେ ତାହି ଶୀକାର କରିବେ ହୀ ଏ ପରମ
ମଧ୍ୟାମ୍ବୁଦ୍ଧରେ ମନ୍ଦରେ ମେଘକେର ମାନ୍ଦ୍ୟବୋସ ହିରିହାତ
ପ୍ରଧାନୀତିର ହେବେହେ ବନେଇ "asking the writer 'to
tomtom the revolution' ଏଇ କୋଣେ ଥାନେଇ ହୁଏ ।
ମେ ପ୍ରତିର୍ଦ୍ଦିତିର ସହିବେ ଘଟିବେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଅବସ୍ଥାରେ ଶିଳ୍ପୀ
ଦ୍ୱାରା ଦେଖାନେ ପ୍ରତି ସମ୍ମାନୀୟ ।



"ମାନରେ ଅନୁରିଦିତ ପୂର୍ଣ୍ଣାବ ରିବିଶାନାଟେ ଶିଖା" ।

—ବିବେକାନନ୍ଦ

✓ বিদেশী কুলের গুচ্ছ

বন্দী

অন্তরাল ; রক্কায়া ; বসে আছি একান্ত একাকী ;
বাইরে টেগল এক ; তরুণ সে—উড়তে প্রস্তুত ।
বন্দান্ত শিকার নিয়ে ডালা ঝাড়ে কথন সে পাখী
আমার এ বন্দী দিনে সঙ্গ দেয় ; জীবন কি বিষ্ণু অদ্ভুত !

কিছুই করেনা সেতোঃ নির্বিকার অনাসন্ত আমাদের মতো
জানালায় মুখ রাখে, চোখ তুলে বাইরে তাকায় ।
বুকে তার শূক ভাষা শুমৰায়ঃ আর—আর কতো
অপেক্ষায় আছো বন্দু, ওড়ার সময় চলে যায় ।

আমরা বনের পাথি, গর্বিত নির্ভয় ;
উড়ে যাই যেখানে পর্বত সব মেঘেতে শ্রেতাত,
নীলিম আকাশতুল, যেখানে সমুদ্র একা রব
সেখানে বাতাস আমি, আমিও বাতাস শুধু, উড়ে চলে বাবো ।

The Prisoner : Alexander Pushkin

আট

অ্যালবাট্রন্স

আলস মৃষ্টি নিয়ে ভেদে গেল নাৰিক জাহাজী—
প্ৰায়শই দৰে থাকে অতিকা঳ সমুদ্ৰ শকুন।
মদৰ পোচেৱা যদি লক্ষণত ধাৰণৰে পোৱাপৰে রাজী—
কি আলস মাছৰে সে পাৰ্থীও চেলে চেলে ডাল ফুশ।

পাটচৰে আৰা দলে বৃক লজাৰা শূন্যে উৰে দায় ;
দিগন্ত লাঙাজ্য যাই এয়া সেই পাৰ্থী।
সাদা সাদা ডামা সল কি অঙ্গজায় দীচৰে কোলাৰ ;
পাখ হাড় টেনে পাৰ এয়াও কি বৰতে চয় নাৰ্কি।

হংসজনী হে শিকাৰী ! কি বিষণ্ণ, কেখল নিষ্ঠেজ
কি ওঁৱাৰ্ঘ শুকে নিয়ে শুখে আঁটো বিদ্যুক-শুখেশ
ঝোঁটে কেউ শুভ্রে দেয় কেলে দেওয়া চুপ্পেটিৰ শেজ
দেখিবো পশুৰ লাক অয় কেউ কোৰুকেৰ মেজাজেতে খোশ

কবিৰ প্ৰথম হয় কেমল এ শঙ্কোচারী রাজা।
কড়েৱ সলে গড়া ছিল বাৰ একদা স্থজাৰ।
নিৰ্বাপন এ মাটিতে জনতাৰ সৌতে নেছে এমনই সাজা
পতন মিশিছ জানি—কি দুৰস্ত এই জাবী-ডাবাৰ পৰ্যাবৰ।

Tae Albatrosses : Charles Bandelcire

ৰায়

হস্তাক্ষাৰীৰ মৃত্যু

পাহাড়েৰ খাড়ি বেয়ে সেই খুন্দী তাড়াতাড়ি ঘৰে
উৰিয়া বিৰ্বল মূখ, একমাথা ঘৰালুকে দিয়ে
মেল এক বহু বহু জনাম উজাম হয়ে ছেঁটে
অন্তে নাল দোধী দুয়ি খন্তি হাতে খেয়ে দিয়ে

খটগোল ভৱা মৃখে পুঁকি মৈৰে ফাটলেৰ ফাকে
শীগল সৈগোৱা মৰ চলে গেল চেগোমেগে দিয়ে
বজ্জিবড়া জাহাজেৰ—আৰো সুৰে সাড়া ছাগে আৰ আৰ ডাকে
লিঙ্গেফুক দে হুঁকে দিল চৈমখেতি জলতোষি ঘিৰে

মাঝুমিক পৰিশ্ৰমে অভিশপ্ত শোকাৰ্থ মে স্বৰে
লোকলী বালিৰ পাৰে বহুবুৰে মে শৰ্ক ছাড়ালো
অধিৰ সমুজ্জুকে বিচুলণ খৰে উঠে থাঢ়
পুমিতে তৰজ হয়ে শারীৰেৰ লাকলী গড়ালো

মহৰক মণি জলে, দিগন্তে কি গৌৰনী কৌতুক
কেছলো সৰ্দোৰ মুখে কৰ এব কৰ ভাঙা বুক।

Four Sonnets : Gabriele D' Annunz

মৃ

- ১। কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের শিক্ষক রবীন্দ্র গবেষক অনুত্তম ভট্টাচার্যের নিকট হতে প্রাপ্ত তথ্য। দীৰ্ঘ কবিতায় বাংলা রচনাটি ছিল ‘একটি বৰ্ষণমুখৰ দিনেৰ অভিজ্ঞতা’।
- ঠিকানা: অনুত্তম ভট্টাচার্য, মীরবাজার (সুদাম পুকুৰ পাড়), মেদিনীপুৰ, পশ্চিম মেদিনীপুৰ, ১৮/০৪/২০১৮।
- ১০। নিতাই জানা, ‘পোস্টমডার্ন ও উত্তৰ আধুনিক বাংলা কবিতা পরিচয়’, বাণীশিল্প, কলকাতা, ২০০১, পৃ. ১৫৪।
- ১১। ‘বীতশোক ভট্টাচার্য স্মৰণ সংখ্যা’, মেদিনীপুৰ লিটল ম্যাগাজিন আকাদেমি, মেদিনীপুৰ, ২০১২, পৃ. ১০।
- ১২। ‘দেশ’ পত্ৰিকা, ১৭ এপ্ৰিল, ২০১৮, পৃ. ১৭।
- ১৩। সুবল সামন্ত (সম্পাদিত), ‘বীতশোক ভট্টাচার্য বিশেষ সংখ্যা’, এবং মুশায়েৱা, সাহিত্য ও সংস্কৃতি বিষয়ক ত্ৰৈমাসিক পত্ৰিকা, কলকাতা, জুলাই-সেপ্টেম্বৰ ২০১২, পৃ. ৩০৮।
- ১৪। তদেব, পৃ. ২৬০।
- ১৫। তদেব, পৃ. ২৬০।
- ১৬। ড. নিতাই জানার কাছ থেকে তথ্য সংগ্ৰহ কৰে এই অধ্যায়ে লিপিবদ্ধ কৰেছি।

ঠিকানা: ড. নিতাই জানা, তমলুক, পূর্ব মেদিনীপুর, ১২.০৬.২০১৭।

- ১৭। ইউ.জি.সি.-এর অর্থানুকূল্যে বিদ্যাসাগর বিশ্ববিদ্যালয়ের বাংলা বিভাগ আয়োজিত আলোচনা চক্রে ভাষণরত কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের আলোকচিত্র সংযোজিত হল।



- ১৮। ‘বীতশোক ভট্টাচার্য স্মরণ সংখ্যা’, মেদিনীপুর লিটল ম্যাগাজিন আকাদেমি, মেদিনীপুর, ২০১২, পঃ: ১০-১৪।

- ১৯। কবি বীতশোক ভট্টাচার্যের বংশলতা তৈরি করার ক্ষেত্রে সহযোগিতা করেছেন কবির পিতৃব্য শ্রী মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য।

ঠিকানা: মাধবেন্দ্র নারায়ণ ভট্টাচার্য, বাসন্তীতলা লেন, মেদিনীপুর, পশ্চিম মেদিনীপুর, ২৬.৯.২০১৮

- ২০। ড. নিতাই জানার ভাষ্য অনুযায়ী এই কাব্যগ্রন্থের প্রথম চোদ্দটি কবিতা ‘অন্যযুগের স্থা’ কাব্যগ্রন্থে যুক্ত হয়েছে। ‘অন্যযুগের স্থা’-র উল্লেখপত্রে লিপিবদ্ধ আছে এইরকম – ‘কবিতা নির্বাচন নিতাই জানা’।

ঠিকানা: ড. নিতাই জানা, তমলুক, পূর্ব মেদিনীপুর, ০২.০৭.২০১৭।

- ২১। ‘অমিত্রাক্ষর’ পত্রিকার সম্পাদক শ্রীযুক্ত অচিন্ত মারিকের ভাষ্য অনুযায়ী এই তথ্য লিপিবদ্ধ হয়েছে।

ঠিকানা: শ্রী অচিন্ত মারিক, হেড পোস্ট অফিস রোড, মেদিনীপুর, পশ্চিম মেদিনীপুর, ০৮/১১/২০১৭।